

Soyez prêts pour l'hiver!

Profitez de nos spéciaux sur pneus d'hiver.

À l'achat de balai essuie-glace, obtenez GRATUITEMENT 2 litres de lave-vitre

DALLAIRE

4196 Laval
Lac-Mégantic

583-0110

La Cour municipale étend sa juridiction

À lire en page A-6

Des amis pour la bibliothèque

À lire en page A-3



Lire en page A-3
(Photo L'Écho de Frontenac)

UN NOËL DE PARTAGE



Les prospecteurs deviennent soucieux

Lire en page A-3
(Photo L'Écho de Frontenac)

SOMMAIRE

Collecte de sang Richelieu	A-5
Marie-Claire Séguin en spectacle	B-1
Exposition de travaux au Carrefour	A-4
Agenda	A-13
Décès	A-16 & A-17
Cinéma	B-11

Année internationale de
la famille



LAC-MÉGANTIC - LAMBTON

POLARIS En harmonie avec la neige!

Des modèles 95 performants qui répondent à vos attentes!

- Mécanicien spécialisé - Financement disponible - Grand choix de motoneiges usagées en très bonne condition



3333 D'Orsennens - Lac-Mégantic - 583-4444 et 486-7898



Activités de Noël 1994

7 Décembre

18H30: Les heures du conte à la Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic:
Conte de "l'ange de l'espoir" dont: 1ère et 2ième partie de Ronald Pasek
et 3ième partie de la troupe du "Giving Tree" de Lac-Mégantic

10 Décembre

14H00: Chorale de Fatima (Hôtel de ville)

14H45: PIÈCE DE THÉÂTRE sur la légende de "l'ange de l'espoir" mettant en
vedette plus d'une vingtaine de jeunes de la région (Hôtel de ville)

19H00: Illumination de l'arbre en face de l'Hôtel de ville

19H30: Tom Quigley et l'Harmonie de Montignac,
goûter de bienvenue et de fraternité (Hôtel de ville)

ENEZ VOIR LE PÈRE NOËL
AU CARREFOUR
LAC MÉGANTIC

Vendredi de 19h00 à 20h30

Samedi de 13h00 à 15h30

Dimanche de 13h00 à 15h30

15 et 22 Décembre

19H00: Chants de Noël par les enfants des écoles primaires de Lac-Mégantic
au centre-ville en face de l'église presbytérienne (ancien "Octave et Mélodie")
Coordonnatrice: Anne-Josée Paradis



Rues principales Lac-Mégantic

Une invitation de L'Echo de Frontenac
depuis 65 ans avec vous dans vos meilleurs moments

Recherches minérales en région

Le Ministère se met les prospecteurs à dos

Le développement minéral en Estrie et en Beauce risque de souffrir des contrecoups d'une mésentente qui éloigne l'Association des prospecteurs du ministère des Richesses Naturelles. Depuis le printemps dernier, tout se déroule comme si le ministère abandonnait ses responsabilités en région entre les mains d'un comité de gestion du Fonds minier qui, croit-on, risque de faire une concurrence déloyale aux prospecteurs autonomes plutôt que de soutenir leurs recherches. «C'est un retour 150 ans en arrière où tout cela nous conduira même jusqu'à dire un prospecteur méganticois, Michel Bilodeau.

Rémi Tremblay

L'Association des prospecteurs de l'Estrie-Beauce-Appalaches (l'APEBA) aurait sans doute préféré convoquer les journalistes à la présentation de découvertes encourageantes, comme celle qui vient tout juste de faire le tandem Michel Bilodeau-Gilles Bédard non loin de la municipalité de Frontenac. Mais encore voulait-elle d'abord éclaircir une fois pour toutes à quoi rime le désengagement du ministère en région alors que ce même ministère, par des ententes particulières, continue de soutenir et de subventionner directement à même les fonds publics les initiatives d'autres associations de prospecteurs ailleurs au Québec, comme en Gaspésie.

En Estrie, les prospecteurs Bilodeau et Bédard ont quand même pu bénéficier de subventions directes du ministère en 1994. Leurs demandes de soutien financier n'ont jamais été refusées. Mais pour un territoire aussi vaste que la Beauce et la région des Appa-

laches, qui recèle un potentiel minier intéressant, le ministère des Richesses Naturelles en serait venu à faire la sourde oreille aux revendications des prospecteurs autonomes, renvoyant la balle au comité des mines du CRD-Estrie.

«Les relations avec le ministère se sont ternies depuis qu'on parle d'un soutien financier direct. (...) Après avoir reconnu l'APEBA comme porte-parole des prospecteurs de la région, le ministère n'est pas prêt à la soutenir au même titre que d'autres, prétextant qu'il n'y a pas de structure la permettant».

Pour son président, Jean-Luc Deslandes, qui avait convoqué les journalistes à Beauceville, lundi dernier, il s'agit là d'un comportement étonnant qui ne correspond plus au discours entendu depuis 1992.

Une explication à cela, le MRN endossait récemment une restructuration du Fonds d'exploration minérale Estrie-Chaudière-Appalaches (FEMECA) pour qu'il puisse dorénavant effectuer de l'exploration minière pour son pro-

pre compte et à ses propres bénéfices, se finançant à même les fonds publics.

Les municipalités, et surtout les MRC comme celles du Granit et du Haut St-François ont d'ailleurs été sollicitées pour souscrire à ce fonds. Les prospecteurs pensent qu'avec les pouvoirs que détient l'organisme, cela risque de compromettre la survie même de l'APEBA et ramener la prospection minière au genre d'activité artisanale et secrète qu'elle était au siècle dernier. À une époque qui a nourri bien des légendes savoureuses autour de Lac-Mégantic, sans qu'on ait pu susciter dans le milieu de véritables retombées économiques.

Les efforts menés ces dernières années, notamment par le comité des mines du CRD-Estrie pour sensibiliser la population au domaine minérale et promouvoir la recherche de nouveaux indices sur le terrain ont abouti à la création dès 1991 de l'Association des prospecteurs de l'Estrie-Beauce-Appalaches. L'organisme qui comptait 400 membres au départ en a conservé 150 jusqu'à ce jour. Plusieurs qui s'intéressaient au domaine en espérant s'enrichir rapidement ont vite déchanté. Les membres qui restent ont le travail de prospection à cœur, mais ils aimeraient obtenir leur part des fonds rendus disponibles directement par le MRN, à

l'intérieur de l'entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement minéral qui ne prend fin qu'en 1998. Cette entente prévoit un volet de prospection et d'exploration minière permettant aux prospecteurs autonomes d'obtenir jusqu'à un maximum de 4 400\$ d'aide financière et aux entreprises d'exploration minière d'aller chercher jusqu'à 50 000\$ par projet.

Le hic dans tout cela, c'est que l'Association semble actuellement privée de la possibilité d'obtenir un soutien financier direct pour ses activités de promotion, comme les expositions publiques présentées en région le printemps dernier.

La discorde ne semble pas cependant décourager les prospecteurs Bilodeau et Bédard qui accumulent des petites victoires sur le terrain.

«Il faut reconnaître que nous n'avons jamais essuyé de refus lorsque nous avons fait nous-mêmes des demandes auprès du ministère dans le cadre du volet d'aide aux prospecteurs autonomes. Ailleurs, comme en Beauce, les autres prospecteurs ne comprennent pas que ça se passe si bien. Mais dorénavant nous allons être prudents. Nous n'avons pas investi depuis quatre ans sur nos claims pour être une fois à l'autre à la merci de l'humeur des fonctionnaires.» Toujours selon Michel Bilodeau, le lien de confiance avec

le ministère des Richesses Naturelles repose sur la confidentialité des dossiers dont le contenu ne peut être divulgué tant et aussi longtemps que les travaux statutaires ne sont pas déposés. Il n'existerait pas ce même lien avec le Fonds minier.

C'est en partie grâce à l'acharnement déployé par les deux prospecteurs méganticois qu'on remarque aujourd'hui

un nouvel intérêt local pour le domaine minier. Au cours des derniers mois, la course au jalonement s'est poursuivie de plus belle le long d'une formation géologique s'étendant de Chertville vers les Etchemins.

La compagnie Noranda et les deux prospecteurs méganticois ne sont maintenant plus les seuls à jouer les explorateurs. Des claims ont été acquis par des prospecteurs des Etchemins le long de cette même formation géologique qui semble receler des richesses minérales importantes.

Des pourcentages exceptionnels en cuivre, par exemple, ont été analysés sur les derniers échantillons rocheux expédiés aux laboratoires de Ste-Marthe sur la lac. Des indices qui en disent long sur l'intérêt pour le Québec d'encourager et de supporter directement les prospecteurs.

(Photo de couverture: Michel Bilodeau (sur la photo) et son partenaire Gilles Bédard vont de découvertes en découvertes sur la présence d'indices minérales à potentiel commercial très intéressant)

Objectif de 15 000\$ pour la Bibliothèque

La campagne de souscription de la Fondation des Amis de la Bibliothèque publique de Lac-Mégantic a pris son envol mercredi. Diverses opérations de sollicitation viseront à amasser les 15 000\$ nécessaires à la mise sur pied d'une artothèque, au développement de la vidéothèque et à la création d'un fonds de dotation.

Claudia Collard

La conférence de presse s'est tenue le 30 novembre parmi les bouquins pour donner le ton à cette première levée de fonds au profit de la bibliothèque.

Jusqu'au 31 janvier, une équipe de bénévoles s'emploiera à recueillir 5000\$ parmi la population de Lac-Mégantic. Les deux tiers de l'objectif fixé concernent les dons de compagnies, parmi lesquelles on compte accumuler 10 000\$.

La Fondation souhaite recruter 200 membres qui débiteront une cotisation de 20\$. En retour, ils recevront notamment un cerf-volant portatif, symbole de l'évasion inspiré d'un passage d'*Un ange cornu avec des ailes de tôle*, la dernière oeuvre de Michel Tremblay: «...accroché à mon livre comme à un cerf-volant, qui allait me permettre de m'élever à des hauteurs que je ne soupçonnais pas jusque-là.»

L'Opération 100 000 sous noirs sera également déclenchée et des banques spéciales prendront place dans certains commerces de la ville,

invitant tout un chacun à y déposer sa petite monnaie au nom de la culture.

Les argents générés par la campagne de souscription permettront d'accroître l'éventail de services de la bibliothèque par la conception d'une artothèque qui sera composée d'une collection d'oeuvres d'art disponibles sur prêt. Ce projet vise à encourager la production artistique tout en développant le goût pour les arts visuels. Toujours dans le but d'élargir les horizons, la vidéothèque prendra de l'ampleur par l'acquisition d'autres films de répertoire. Et un fonds de dotation, où seulement les intérêts seront dépensés, aidera la Fondation à se forger des bases solides.

Antoine Sirois, professeur émérite de l'Université de Sherbrooke, est le président d'honneur de la Fondation. Pour celui qui a débuté sa carrière à Lac-Mégantic, la bibliothèque municipale figure parmi les plus dynamiques de la province et la Fondation constitue un support essentiel à son développement.

La Fondation des amis

de la bibliothèque publique de Lac-Mégantic existe depuis le 17 mars 1993. Grâce à des subventions gouvernementales, elle a déjà organisé le Club de la livromagie pour les jeunes de 7 à 13 ans. L'école Notre-Dame de Fatima offre cette activité ayant comme but de soutenir l'intérêt pour la lecture pour une seconde année tandis que l'école Sacré-Coeur entame sa première expérience.

Pour permettre aux personnes âgées et aux individus ayant des difficultés de lecture d'avoir accès à la littérature, la Fondation, de concert avec l'Association d'action bénévole du Granit, soutient aussi le projet de magnétothèque. Un comité d'ainés travaille ainsi à bâtir une collection de documents enregistrés sur cassette.

Quatre types de membres peuvent faire partie de la Fondation. Le membre ami est celui qui verse une cotisation de 20\$ à 999\$, l'ami-sociétaire doit donner une contribution de 1000\$ à 2499\$, l'ami-bienfaiteur une somme de 2500\$ à 5000\$ et l'ami-gouverneur un montant supérieur à 5000\$. Le nombre de privilèges augmente en fonction du titre et les dons sont cumulatifs d'année en année, permettant aux membres de changer de catégorie.



Yves Tanguay, directeur de la Bibliothèque et secrétaire-trésorier de la Fondation, Roger Bélair, directeur général de Promutuel Frontenac qui a effectué un don de 250\$ au nom de l'entreprise, François Martel, président de la Fondation, Diane Roy, vice-présidente et le président d'honneur Antoine Sirois. Ce dernier a profité du lancement de la campagne pour verser 100\$ à la Fondation. (Photo l'Écho)

Une tradition de générosité à l'égard des moins nantis

Le mouvement de générosité dont font preuve les Méganticois à l'approche de Noël est loin de s'affaiblir avec les années. Les organismes chargés de recueillir des dons, de la nourriture et des cadeaux pour les familles dans le besoin constatent que si la misère n'empire pas, elle n'est pas non plus en voie de disparaître.

Rémi Tremblay

Les Filles d'Isabelle en savent quelque chose. Chaque année depuis 14 ans, les membres du cercle de Lac-Mégantic pensent aux autres en plus de penser à leurs familles quand le mois de novembre arrive. C'est le temps de confectionner des morceaux de vêtements et de recueillir de l'argent pour acheter des cadeaux aux familles qui se retrouvent sur la liste du grand partage.

«Depuis trois jours que je magasine. Ça en fait des cadeaux à acheter et à emballer», confie Marcelle Bouchard, la Régente des Filles d'Isabelle. Avec les dons en

argent, on prépare des boîtes-cadeaux pour chaque enfant mentionné sur la liste et une plus grande pour la famille. Leur comité de dépannage est sans doute plus affairé que l'atelier du Père Noël. Il y aura encore cette année des familles qui n'auront pas les moyens de dévaliser les magasins et les épiceries.

«Il y a encore beaucoup de monde dans le besoin; et de plus en plus de familles monoparentales qui n'arrivent pas à joindre les deux bouts». Heureusement pour elles, il y a des femmes comme Marcelle Bouchard et son comité de Filles d'Isabelle, il y a aussi le clergé qui connaît les besoins

de leurs paroissiens, il y a les Coeurs Vaillants qui préparent un grand repas et des paniers de Noël, il y a les membres du Club Lions qui s'organisent une guignolée, et il y a le Club Optimiste qui, cette fois encore, viendra en aide à au moins 55 familles de la ville.

Guy Bouffard est un de ces bénévoles qui ne compte plus son temps: «À Lac-Mégantic, il n'y a pas beaucoup de chômage, mais le nombre de familles démunies se maintient. Par contre, les gens se montrent de plus en plus généreux.»

Un exemple parmi d'autres, les employés de Transports-Québec ont organisé entre eux une récolte de cadeaux et de nourriture qu'ils doivent remettre au Club Optimiste. Des épiceries et des institutions financières dispo-

sent de paniers invitant leurs clients à déposer de la nourriture en conserve.

Et le Club Optimiste a organisé différentes activités pour recueillir les dons, comme la présentation du film *Le Roi Lion* au Cinéma Mégantic où les jeunes se sont présentés avec des boîtes de conserve pour payer leur entrée. Et le mouvement s'étend également aux écoles et à la commission scolaire.

«Faut être à sa retraite pour se démenier autant» convient Marcelle Bouchard. Elle tire son plaisir de la satisfaction que lui expriment les gens ainsi aidés. Par exemple, avec les Coeurs Vaillants, on servira sans doute au moins 130 repas au sous-sol de l'église Ste-Agnès le week end prochain. Cela fait d'ailleurs au moins six ans qu'à chaque mois une équipe des Coeurs Vaillants apporte un peu de bon temps à ceux qui se privent de bons repas pour pouvoir passer le mois.



Le Centre de services de la Caisse populaire Ste-Agnès

3639, rue Laval Lac-Mégantic

583-4495

Fax

583-0894

Pour un service personnalisé et rapide!

Une gamme complète de produits et services!

Pour un meilleur service

Heures d'ouverture

Lundi et mardi: 9h00 à 16h30

Mercredi: Fermé

Jeudi: 9h00 à 20h00

Vendredi: 9h00 à 18h00



Votre Centre de services Desjardins

vous offre la chance de gagner un

TÉLÉVISEUR 25" (valeur de 600\$)

simplement en répondant correctement à cette question:

• Quel jour de la semaine le Centre de services Desjardins est-il ouvert de 9h à 20h?

Nom _____

adresse _____

tél _____ Réponse _____

* Tirage le jeudi 22 décembre 94 à 15h - Pour être admissible, ce coupon doit être déposé au Centre de service Desjardins, 3639, rue Laval, Lac-Mégantic

ÉDITORIAL

Le temps suspendu

S'il le faut, le débat constitutionnel attendra. Dans l'arène politique, alliés et adversaires ne manqueront pas de faire la trêve par respect pour l'un des principaux acteurs autour de qui se jouait jusqu'à ce jour l'avenir du pays, Lucien Bouchard.

Le chef du Bloc livre en ce moment un tout autre combat que celui dont il se consacrait corps et âme depuis la création de sa formation politique.

Quelque soient les idées qui opposent les personnages publics, il est rassurant de voir qu'en pareils moments la rivalité quotidienne s'efface devant la dignité humaine. Les réactions soulevées en Chambre par la nouvelle de sa maladie démontrent du respect pour l'homme, pour son courage, pour sa famille.

Le Parti Libéral et le Parti de la Réforme avaient un interlocuteur de haut calibre en la personne de Lucien Bouchard. Pour les prochains mois tout au moins, le débat politique ne pourra atteindre le même rythme que celui qu'insufflait le chef du Bloc.

Les députés Québécois sont sous le choc et c'est tout à fait naturel si l'on songe au rôle majeur que Lucien Bouchard occupait sur la scène publique. C'est d'ailleurs en sa qualité de leader politique le plus populaire aux yeux des Québécois que Lucien Bouchard attire sur lui, aujourd'hui, un tel mouvement de sympathie.

Quelques jours plus tôt, M. Bouchard se disait fin prêt pour la bataille de sa vie, le référendum de 1995 sur la souveraineté du Québec et avertissait les Québécois que le Bloc ne pouvait être perçu comme l'éternelle police d'assurance du Québec au sein d'un régime fédéral auquel il ne croit plus.

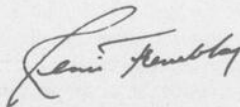
Lucien Bouchard en a beaucoup pris sur ses épaules ces dernières années. Deux campagnes électorales en deux ans et une campagne référendaire où sa présence était on ne peut plus essentielle.

La cause souverainiste a été bien servie par son exemple de courage et de ténacité. Et le Canada anglais a bien été obligé d'approfondir sa pensée politique et de reconnaître que se statu quo constitutionnel ne pourrait servir la cause du fédéralisme. Aucun autre chef politique canadien n'avait réussi à faire prendre conscience au reste du pays que l'immobilisme jouait contre eux.

En espérant qu'il passe à travers l'épreuve avec force et courage, on peut quand même se demander ce que sera le référendum 1995 sans Lucien Bouchard pour mener les troupes. Le Premier ministre Jacques Parizeau a de quoi être atterré par ce qui arrive, du côté humain bien sûr, mais aussi de toute la portée du drame pour les mois à venir.

Le rendez-vous prévu avec l'histoire en 1995 devra se faire envers et contre tout.

Les événements des derniers jours, que l'on pense aussi à l'affaire Malavoy sur laquelle les libéraux vont sans doute capitaliser pour des semaines encore, peuvent sans doute porter ombrage à la cause souverainiste, mais à voir l'ampleur de la machine qui sera mise en marche dans le courant de la semaine, comme stratégie gouvernementale en vue de la campagne référendaire, et à entendre le discours des conseillers spéciaux de Jacques Parizeau sur le momentum favorable à l'éclosion de la pensée souverainiste chez un plus grand nombre d'électeurs québécois, rien n'arrêtera le gouvernement actuel dans sa détermination de passer aux actes, avant la fin de 1995.



OPINIONS

Mise au point pour l'écomusée

Je désire faire une mise au point concernant certains arguments véhiculés par les dirigeants de l'Écomusée de la Haute-Beauce, afin de justifier le fait que je n'ai pas été rappelée à faire partie du personnel de l'écomusée, pour lequel j'ai consacré tout près de 7 ans en donnant le maximum d'énergie et de temps. A savoir: refus de ma part de collaborer avec la nouvelle directrice.

Vous trouverez ci-après, copie intégrale d'une lettre que je faisais parvenir aux membres du CA et à la directrice générale, suite à son embauche au début du mois d'avril 1994.

J'espère que cette mise au point fera en sorte que mes amis, les gens de la Haute-Beauce et d'ailleurs comprendront que des éléments hors de mon contrôle ont fait que j'ai été éliminée du personnel de l'Écomusée.

St-Évariste

Le 26 avril 1994

Écomusée de la Haute-Beauce

C.P. 595

LA GUADELOUPE (QC)

GOM 1G0

Membres du conseil d'administration

Madame Louise Brunet

Directrice générale

Objet: Offre de services - poste de responsable (régisseuse)

Musée St-Évariste

Madame,

Membres du Conseil d'administration,

Tel que discuté avec plusieurs d'entre vous et plus particulièrement le 21 avril dernier lors d'un entretien avec Madame Louise Brunet, je désire, par la présente, vous confirmer ma disponibilité et mon intérêt à continuer à oeuvrer au sein de l'Écomusée à titre de responsable (régisseuse) du Musée et Centre de St-Évariste.

L'expérience acquise à ce poste au cours des années me permet de croire que ma collaboration pourrait contribuer à l'essor et au succès de ce merveilleux projet collectif qu'est l'Écomusée.

Recevez mes remerciements anticipés pour l'attention que vous porterez à la présente, ainsi que l'expression de mes salutations distinguées.

Nicole Lamontagne
St-Évariste

Canada, pays du Tiers-Monde?

Deux mots qu'on entend, répétés à satiété par nos gouvernants- déficit, dette nationale- sont deux mots qui ne devraient pas être une réalité dans un pays comme le nôtre, doté de richesses naturelles immenses, de technologie avancée et de suffisamment de main d'oeuvre pour combiner les deux et produire en abondance plus que nos besoins en produits et services.

Déficit? Pourquoi, à chaque année, le gouvernement a-t-il un déficit? Mais simplement parce que, chaque année, il donne servilement ce qu'il appelle le service de la dette. À qui? Aux institutions financières de qui il s'est constitué l'esclave en leur donnant sa liberté de fabriquer les moyens d'échange, permettant ainsi aux banques de monnayer nos richesses à leur profit. Autrement dit, il va emprunter des banques, et à gros intérêt, ce qu'il devrait fabriquer lui-même,

donc sans intérêt.

Aussi, pourquoi nos ministres viennent-ils insulter notre intelligence en promettant qu'ils vont diminuer la dette. Quel pays a jamais effacé sa dette en taxant ses habitants? D'ailleurs, y a-t-il vraiment dette quand le capital prêté est payé et repaqué en intérêts versés? Nos gouvernements agiraient enfin avec justice s'ils déclaraient la dette effacée et commençaient à traiter les banquiers comme des employés du gouvernement à qui ils paieraient un salaire raisonnable pour fabriquer, pour le pays, basé sur les valeurs du pays, une monnaie saine exempte de dette à sa naissance. Ainsi, ils deviendraient les héros qui empêcheraient le Canada de devenir un autre pays du Tiers-Monde.

Bernard Gauette
Ville-Marie

L'«Immaculé» Conception

Tel que nous l'avons appris depuis notre tendre enfance, quand on parle de l'Immaculée Conception on l'écrit au féminin car on attribut ce titre à Marie, mère de Jésus. Marie étant née d'un père et d'une mère, qui eux avaient hérité du péché de nos premiers parents, comme tout le monde, ne pouvaient concevoir un enfant à l'abri du péché. Il est écrit «De même que par un seul homme le péché est entré dans le monde, et par le péché la mort, et qu'ainsi la mort a passé sur tous les hommes, parce que tous ont péché». Rom: ch. 5V12

D'ailleurs, Marie elle-même reconnaissait avoir besoin d'un Sauveur; n'a-t-elle pas dit «Mon esprit a de l'allégresse en Dieu mon Sauveur, parce qu'il a jeté les yeux sur la bassesse de sa servante» Luc Ch. 1V47-48. Mais, elle avait trouvé grâce auprès de Dieu. Luc: ch. 1V30.

Parlant de l'universalité du péché, il est écrit: «Il n'y a

point de juste, pas même un seul» Rom: ch. 3V10. Par contre nous pouvons être justifiés en mettant notre foi en Jésus, nous ne pouvons rien par nous même. Voyons dans 2 Cor. ch. 5V21 «Celui qui n'a pas connu le péché, il l'a fait devenir péché pour nous, afin que nous devenions en Lui justice de Dieu». Je m'arrête à ces quelques passages, mais toute l'écriture nous enseigne à nous tourner vers Jésus. C'est à lui que Dieu le Père a donné tout pouvoir; il le déclare lui-même dans Mat. ch. 28V18 «Tout pouvoir m'a été donné dans le ciel et sur la terre». A la lumière de l'Évangile qui est le fondement de la foi chrétienne, nous voyons bien que ce titre de gloire, un seul le mérite, que c'est lui qui est l'Immaculé Conception.

H.P. Giroux
Lac-Mégantic

Exposition des résidents du CH

Les résidents du Centre hospitalier Lac-Mégantic exposeront les articles qu'ils ont faits lors de l'activité d'atelier manuel au cours de l'automne. Cette exposition se tiendra au Carrefour Lac-Mégantic les 7, 8, 9 décembre.

Venez encourager les artisans sur place, mercredi, jeudi, vendredi, aux heures d'ouverture des magasins.

Nous vous invitons à venir vous procurer des articles utilitaires et décoratifs tels que: petits objets pour l'arbre de Noël, cartes de souhaits toutes occasions, paniers et bouteilles en papier de soie collé, etc. Les fonds recueillis

serviront comme à chaque année à l'achat de matériel pour continuer l'atelier.

Que vous ayez besoin d'information sur les activités, sur le travail des bénévoles ou tout simplement pour constater le beau travail d'artisanat, vous êtes invités à venir nous rencontrer les 7, 8, 9 décembre au local situé entre le centre de main d'oeuvre et Le Naturiste.

Sylvie Côté
technicienne en loisir

L'ÉCHO
de Frontenac

Hebdomadaire régional
Fondé en 1929

5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5

Envoi de publication
Enregistrement No 1148

(819) 583-1630 Fax: (819) 583-1124

9,200 copies
en vente le dimanche matin

Abonnement

MRC du Granit 1 an : 27,35\$
2 ans : 47,86\$
Extérieur du pays 1 an: 60,00\$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)
Toute reproduction de textes, annonces ou photos
est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur

Présidente:

Mme L. Philippe Poulin

Éditeur

Gaétan Poulin

Rédacteur en chef

Rémi Tremblay

Directeur des ventes

Michel Pilotte

Journaliste

Claudia Collard

Publicité

André Arguin

Contrôleur

Suzanne Poulin

Montage / publicité

Maryse Vallerand

Danielle Poulin

Secrétariat

Lucie Durand

Manon Orichetqui

Photocomposition

L'Écho de Frontenac

Impression

Communication des Cantons



Suzanne Durivage accède à la présidence des commissaires

L'ancienne vice-présidente du conseil des commissaires de la Commission scolaire Lac-Mégantic, Mme Suzanne Durivage, vient de gravir le dernier échelon à la suite de son élection, mardi, au poste de présidente.

La représentante de la circonscription regroupant les municipalités de Nantes, Milan et Marston a été élue par ses pairs pour ainsi succéder à Mme Jeanne Bédard qui s'est retirée de la politique scolaire après avoir siégé à la présidence durant 17 ans.

La vice-présidence du conseil sera occupée par

Mme Suzanne Boulanger, l'une des trois commissaires représentant le territoire de Lac-Mégantic.



Mme Suzanne Boulanger, vice-présidente

Les deux femmes obtiennent ces postes pour un



Mme Suzanne Durivage, présidente

mandat de quatre ans.

Les autres membres du conseil exécutif élus mardi soir, pour un mandat d'un an seulement, sont Mme Claire Boulanger de Lambton, Mme

Danielle Dodier de Piopolis et M. Rock Couet de Lac-Drolet. Seule Mme Dodier est une nouvelle venue au sein de l'exécutif. Tous les autres y siégeaient au mo-

ment de la dissolution du conseil, juste avant les élections scolaires.

Ce n'est que mardi soir prochain que les membres de l'exécutif éliront entre eux

un président ou une présidente, un vice-président ou une vice-présidente, qui peuvent ne pas être les mêmes que pour le conseil des commissaires.

Investissez de votre sang

Le Club Richelieu de Lac-Mégantic organise sa collecte de sang annuelle ce mardi, le 6 décembre, au gymnase du Centre Mgr Bonin. L'objectif est de 250 donneurs.

L'unité mobile de la Société canadienne de la Croix-Rouge accueillera les donneurs de 14h à 17h ainsi que de 19h à 21h. Toute personne qui s'y présentera devra montrer une pièce d'identité obligatoire.

La Croix-Rouge rappelle que toute personne en santé, âgée entre 18 et 60 ans et pesant plus de 45,5 kilos (100 livres), peut devenir un nouveau donneur de sang de la Croix-Rouge. Les donneurs réguliers peuvent participer à ces collectes jusqu'à 70 ans.

Les organisateurs de la collecte précisent qu'il n'y a aucun risque à donner du sang. Il est absolument im-

possible de contracter une maladie en donnant du sang; tout le matériel utilisé est stérile et ne sert qu'une seule fois.

Les besoins en sang sont constants durant toute l'année, mais particulièrement en demande pour la période des fêtes. Tous les groupes sanguins sont en demande: A, O, B, AB, de

type positif et négatif.

Avec un seul don de sang, 4 personnes peuvent recouvrer la santé. Un cadeau inestimable et un geste humanitaire de première importance. Alors, rendons possible l'objectif de 250 donneurs de la collecte de sang du Club Richelieu, ce mardi au gymnase du Centre Mgr Bonin.

NOUVEAU SERVICE EN RÉGION

Dynamitage M.B. enr.

- Forage jusqu'à 12 pi.
- Puits artésiens
- Prospecteurs
- Fossés
- Travaux pour cultivateurs
- Canalisation
- Estimation gratuite

Michel Bilodeau
6578, rue Salaberry
Lac-Mégantic
(819) 583-3935



DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Manteaux de suède
à partir de **199\$**

Heures d'ouverture
Mercredi 13h00 à 17h30
Jeudi et vendredi 13h00 à 21h00
Samedi 9h30 à 17h00

DISTRIBUTEUR DU CUIR

5067, Frontenac
Lac-Mégantic
583-0969

Apportez votre photo et personnalisez vos cadeaux



Transfert d'image sur

■ T-Shirt

à partir de

16,95\$

■ Coton ouaté

à partir de

21,95\$

■ Napperons

à partir de

8,95\$

■ Casse-tête

à partir de

8,95\$

Ces prix comprennent accessoires et transfert.

SPÉCIAL

SANS TAXES



du 5 au 11 décembre

sur **TOUT** à prix régulier

SPÉCIAL AVANT NOËL

POLAROID

600 plus
Boîte double

23,99\$

seulement
Quantités limitées



SPÉCIAL sur

encadrement

25%
de rabais

Grand choix
d'appareils photos

- Minolta
- Pentax
- Yashika
- Samsung

Apportez vos photos pour participer
au concours CFJO fm (Photos de famille)

Studio Astra
CENTRE PHOTO

4923, rue Laval
Lac-Mégantic

583-0588

Une cour commune à 20 municipalités

L'entente intervenue entre la Ville de Lac-Mégantic, 19 autres municipalités et la MRC du Granit pour l'établissement d'une cour municipale commune sera appliquée concrètement à partir du 1^{er} janvier 1995. Les coûts d'opération pour la prochaine année se chiffrent à 12 991\$.

Claudia Collard

La Cour municipale de Lac-Mégantic existe depuis 1945. L'extension de sa compétence territoriale a été adoptée par décret le 2 février

dernier. Ce changement permettra aux municipalités signataires de l'entente d'utiliser les services de la Cour municipale plutôt que de porter toutes leurs causes en Cour provinciale.

La nouvelle procédure a pour but d'alléger le système, le rendant moins ardu et plus économique. Les municipalités devront dorénavant débours 75\$ pour l'ouverture de chaque dossier. Les causes portées devant la Cour municipale concernent surtout les infractions au code de la sécurité routière relevées par la police municipale, les règlements municipaux et la perception de taxes.

Tous les villages de la MRC du Granit, à l'exception de Lambton et Stratford, ainsi que la municipalité régionale de comté elle-même sont intégrés à la cour commune qui siègera à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic. Dans le but de se familiariser avec le nouveau processus, une session de formation a été donnée par Me Lucie St-Pierre les 21 et 22 septembre aux représentants des muni-

cipalités participantes, lesquelles ont déboursé 120\$ chacune.

Le Comité intermunicipal de la Cour municipale de Lac-Mégantic agira à titre consultatif au fonctionnement du nouveau système. Il devra aussi préparer les prévisions budgétaires annuelles de la cour, qui seront ensuite soumises aux municipalités membres. Pour 1995, une dépense de 12 991\$ est prévue au chapitre des coûts fixes d'opération. Les quotes-parts sont réparties à 50% sur la base de la population et l'autre moitié en fonction de la richesse foncière uniformisée de chaque municipalité. Lac-Mégantic assume 32% de ces frais.

Les membres du comité nouvellement formé se sont réunis pour une première fois le 22 novembre. Les dépenses incompressibles réparties

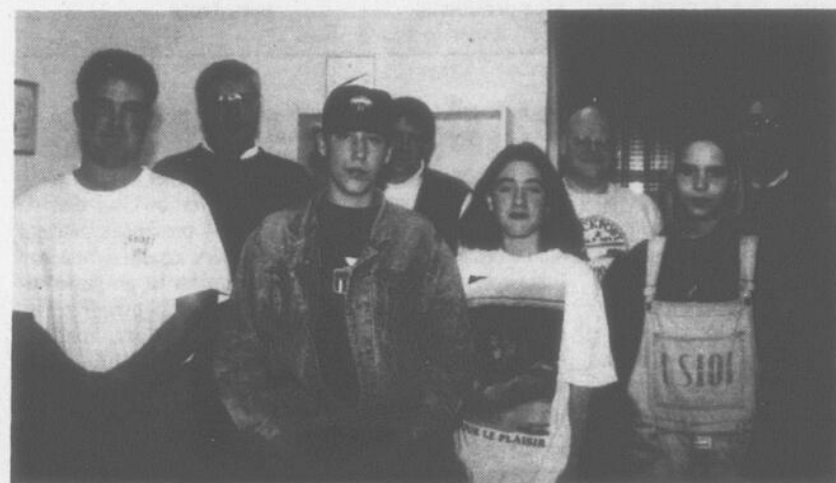
entre les 20 municipalités ont été approuvées et la MRC contribuera pour 15 320\$ en effectuant l'achat de meubles et d'équipements nécessaires à la mise en place de la nouvelle cour.

Un représentant de la Ville de Lac-Mégantic, en l'occurrence Jean Campeau, ainsi que cinq membres provenant de chacun des secteurs naturels de la MRC du Granit composent le Comité intermunicipal de la Cour

municipale de Lac-Mégantic. Le secteur Lac-Mégantic (Frontenac, Woburn, Piopolis, Marston et Nantes) est représenté par Laurent Martin, maire de Marston. Celui du mont Mégantic (Notre-Dame des Bois, Val-Racine et Milan) par Jean-Denis Turgeon, maire de Notre-Dame des Bois; celui du Granit (Lac-Drolet, Ste-Cécile et St-Sébastien) par Gilles Poulin, maire de Lac-Drolet; celui du parc de

Frontenac (Courcelles, Stornoway et St-Romain) par Raymond Bouffard, maire de Stornoway et le secteur Chaudière (Audet, Gayhurst sud-est, Risborough, St-Ludger et St-Robert) par Jeannot Lachance, maire de St-Robert. Gilles Poulin préside le comité et Raymond Bouffard en est le vice-président. Le greffier de la municipalité de Lac-Mégantic, Jean Perreault, agit à titre de secrétaire.

Nouveau conseil d'administration à la Maison des Jeunes



La première assemblée générale du Club Méganti-Jeunesse restructuré a eu lieu mercredi soir. Quatre jeunes ont été élus par voie de scrutin pour siéger au sein du nouveau conseil d'administration soit Pierre Charland (président), Jean-François Arguin, Émilie Langlois (secrétaire) et Vickie Vachon (vice-présidente) qui figurent sur la première rangée. Derrière on retrouve les représentants de la municipalité Jacques Fréchette et Michel Tardif, le membre adulte Jean-Pierre Bolduc (trésorier) et Louis-Serge Parent du Club Rotary. Un poste de représentant adulte reste à combler. (Photo l'Écho)

ÉCOLE DE CONDUITE

LAUZON LECLERC

AUTO - MOTO

Cours régulier ou intensif.

Plusieurs suppléments gratuits.

Aide aux étudiants en difficulté.

Garantie pour examen à S.A.A.Q.

430\$
(taxes en sus)

(819) 566-8366 111, King Ouest, Sherbrooke, Qc J1H 1P5

Nouveau à Lac-Mégantic

MÉTAL LAROCHE dépositaire des produits

XDC INDUSTRIEL / HARVEY BEARING

Avis aux industriels, UNE SOLUTION À VOS PROBLÈMES MÉCANIQUES

Maintenant ouvert

3961, Québec-Central Lac-Mégantic
583-2628 fax 583-5256

Métal Laroche Inc.

Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)

- Shear-Brake - Poinçon - Soudure de tous genres - Équip. de tôlerie - Coupeur au plasma - Vente de métal - Service de camion à mat télescopique (12 1/2 tonnes)

Jacques Laroche, prop.

3965, rue Québec-Central Lac-Mégantic
583-5451/3150

Vente avant Noël

25%

de rabais sur vêtements pour enfants de 4 à 6 ans x et junior de 7 à 16 ans

30%

de rabais sur habits de neige



Ouvert tous les dimanches de décembre de 12h à 17h

20% à 50%

de rabais sur la marchandise à prix régulier

10,00\$ de rabais sur jeans à prix régulier

Jeans à **29,99\$**

Jeans de couleurs à **39,99\$**

Mode Lib junior

5259, rue Frontenac
Lac-Mégantic
583-1425



MODE Lib

5249, rue Frontenac
Lac-Mégantic
583-0266

En matière de loisir

La MRC rajuste son tir pour 1995

Les priorités ciblées par l'exécutif du comité loisir de la MRC du Granit en novembre 1993 n'ont pu se concrétiser cette année. La municipalité régionale de comté avait prévu un montant de 3000\$ à cet effet dans son budget de 1994, argent qui n'a donc pas été dépensé. Cette somme a été réinvestie pour 1995, portant à 11 000\$ le financement alloué à la réalisation de sept objectifs dits prioritaires.

Claudia Collard

Ces priorités figurent dans un plan d'action conçu à la suite d'un colloque du Conseil régional des loisirs de l'Estrie (CRLE) qui a eu lieu au printemps 1993. Lors des premiers travaux préparatoires à la tenue de ce colloque, on prévoyait l'affectation d'une personne ressource en collaboration entre la MRC et le CRLE dès l'automne de cette même année. Mais les coupures du gouvernement provincial en matière de loisir auraient ralenti la mise en oeuvre de cette affectation et, par conséquent, celle du plan d'action.

Dans le cadre de leur réunion du 23 novembre dernier, les 22 maires ont convenu de soutenir le comité loisir pour l'année 1995, en collaboration avec le CLSC et la Commission scolaire. En plus des 3000\$ non utilisés en 1994, la MRC injectera un autre 3000\$ et bénéficiera d'une subvention de 5000\$ du CRLE. Onze mille dollars serviront donc à agir en fonction des principaux enjeux.

Un des objectifs consiste à favoriser le maintien et le développement des maisons de jeunes et des activités pour la jeunesse. Il est question, entre autres, de mettre en place une structure pour les jeunes dans chaque municipalité. C'est également en misant sur ces derniers que le comité loisir veut favoriser l'émergence d'une relève du bénévolat en identifiant d'abord un réseau de leaders potentiels qui suivront une formation via la préparation d'activités de loisir.

Dans le but de soutenir les bénévoles et les élus responsables de la gestion des équipements de loisir, on désire développer des réseaux mettant en valeur les ressources naturelles ou culturelles. À ce titre, un document re-

groupant divers projets de développement a été complété en avril dernier et le comité compte en assurer le suivi.

Du côté des ressources de plein air, la démarche consistera à consolider le développement récréatif en favorisant la concertation avec les secteurs du tourisme et de la culture pour la mise en valeur des ressources existantes. On compte notam-

ment faire le point sur le dossier de la récupération de la voie ferroviaire Québec Central.

En outre, les ententes intermunicipales devront aussi être consolidées afin de favoriser l'émergence de nouvelles activités. L'accès communautaire aux équipements municipaux serait quant à lui rendu possible par une concertation entre des représentants de la CSLM et les membres du comité loisir de la MRC du Granit.

Enfin, le comité loisir devra assurer sa survie, puisqu'il est appelé à fonctionner de façon autonome dans l'avenir.

Nouveau maire à Scotstown

Claude Moisan, un employé de Transports-Québec, a été élu sans opposition maire de la ville de Scotstown. L'ancienne mairesse Chantal Ouellet n'a pas sollicité de nouveau mandat.

Le nouveau maire siègera auparavant sur le conseil comme conseiller du quartier #5.

Le conseil municipal sera également composé de Danielle Gaudreau (#1),

Louis Pelletier (#2), Jean Langlois (#3), Patrick Willard (#4), Martin Roy (#5) et Claude Gauthier (#6).

Ce sont pour la plupart de nouveaux venus sur la scène municipale, à l'exception du conseiller Jean Langlois qui représentait jusqu'à tout récemment le quartier #1.

Ils ont tous été élus pour un mandat de 4 ans.



- Coiffures inédites
- Traitement du cuir chevelu
- Teintures
- Bronzage U.V.A.
- Ongles

5368 Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-1167

Votre bien-être et
votre image nous tiennent à coeur!

Attention chasseurs!

Vous voulez faire naturaliser une tête de chevreuil qui a l'air naturel

Travail soigné
et garanti

Consultez

FRANÇOIS BERNIER taxidermiste prof.
38, rue Des Roches - Fleurimont 819-562-9933



Spécial

Aspire 1994

- 3 portes
- moteur 4 cylindres
- boîte manuelle 5 vitesses
- 2 sacs gonflables
- 2 rétroviseurs extérieurs
- le plus d'espace intérieur de sa catégorie, elle saura faire votre bonheur!



SPÉCIAL

9 490\$*

TTP en sus

Aspire 1994

- 5 portes
- couleur rouge
- spacieuse
- économique
- 4 cylindres
- 1,3 litres EFI
- 5 vitesses
- essuie-glace arrière
- groupe décor intérieur
- AM-FM cassette
- pneus P165/70R13



WOW

10 495\$*

TTP en sus

À l'achat d'une
Aspire 94,
recevez gratuitement
une application
anti-rouille.

* Le 500\$ de rabais
est inclus dans le prix.



André Baillargeon



Stéphane Baillargeon



Marcel Deschênes



Toujours de première classe
et pour longtemps!

AUTOS
PREMIÈRES

3707, rue Laval
Lac-Mégantic
583-3700

Construction
PATRICK BOUCHER enr.

Résidentielle, commerciale ou industrielle.
CONFIEZ VOS TRAVAUX À UN EXPERT
qui effectuera vos travaux à des
PRIX COMPÉTITIFS pour une
QUALITÉ SUPÉRIEURE



TRANSPORT de TERRE - GRAVIER - PIERRES et SABLES
EXCAVATION DE TOUT GENRE

• Travaux agricoles octroyés • Champs d'épuration • Fosses septiques



Construction PATRICK BOUCHER enr.
AUDET TÉL.: (819) 583-0150

Elles étaient au Forum



Sur plus de 111 jeunes de la région Chaudière-Appalaches qui se sont inscrits au concours de la Banque Nationale pour assister au Forum «Ados... pis après!» organisé le week end dernier à Montréal par le Bureau québécois de l'Année internationale de la famille, Lucie Bélanger et Karin Lacroix de Lambton ont été choisies pour être du nombre des 150 ados participants. On voit les deux gagnantes en compagnie de la directrice de la succursale de Lambton, Mme Sylvie Michaud.

LABONTE'S STORE Coburn Gore, Me

Où vous achetez votre essence et produits pour moins cher!

Venez nous voir!

TABAC - ALCOOL - DIESEL
PERMIS CHASSE ET PÊCHE

STAR ROUTE 27

COBURN GORE, MAINE

33 km de Lac-Mégantic

TÉL. : 207-297-2651

Tout pour créer une ambiance des Fêtes en ville

En cette année internationale de la famille, la programmation des activités de Noël à Lac-Mégantic met davantage l'accent sur la participation des enfants.

La Corporation Rues Principales a mis sur pied un calendrier de «moments privilégiés» qui débute dès mercredi.

Le 7 décembre à 18h30, à la Bibliothèque municipale, l'heure du conte présente la légende de «l'ange de l'espoir» qui sera diffusée aux enfants. L'arbre de l'espoir c'est l'activité annuelle du Giving Tree que nous a fait connaître la communauté de Rangeley, dans l'État du Maine.

Le 10 décembre à 14h45, à l'hôtel de ville, c'est la pièce de théâtre de «l'ange de l'espoir» montée par plus d'une vingtaine de jeunes de la région qui sera présentée au grand public. À ne pas manquer, vers 14h00 la chorale de Fatima au même endroit. Et plus tard en soirée, l'illumination de l'arbre de Rangeley à 19h00, ainsi que Tom Quigley et l'Harmonie de Montignac à 19h30.

Les 15 et 22 décembre à 19h00, des enfants des écoles primaires de Lac-Mégantic entonneront des chants de Noël en face de l'église presbytérienne, rue Frontenac, anciennement Octave et Mélodie, une ini-

tiative de Chantal Vigneault, Marlène Bérubé et Anne-Josée Paradis.

«Une autre bonne fa-

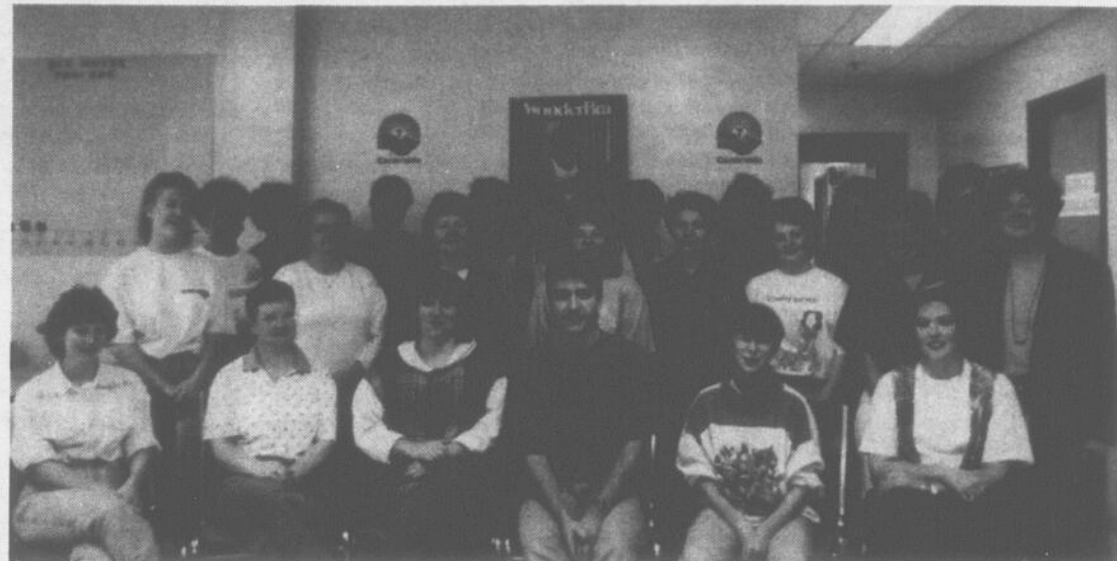
çon de vivre l'atmosphère de Noël en famille, ajoute Danielle Tremblay de Rues Principales, c'est d'aller

faire un tour à Lac-Mégantic pour la période du magasinage des Fêtes. Les gens d'affaires y per-

pétuent la tradition d'un pôle régional à votre service et proche de leur monde».

Comité Centraide de Canadelle

La campagne rapporte 8252\$



La 8^e campagne de souscription de Canadelle pour l'organisme Centraide Estrie a permis de recueillir 8252\$, dépassant ainsi l'objectif qui était fixé à 7500\$. Les 15 sollicituses du Comité Centraide, présidé par Solange Quirion, ont amassé 4852\$ parmi les 220 employés de l'usine et des activités «moitié-moitié» tenues tout au long de l'année ont rapporté 1600\$. Par ailleurs, lors de sa vente offerte aux employés et au public les 26 et 27 octobre, Canadelle a remis 1\$ à Centraide pour chaque article vendu, soit 1800\$. Dans le cadre de cette campagne qui s'est déroulée sur deux semaines à la fin du mois d'octobre, des employés ont mérité des prix lors d'un tirage. Les gagnants se retrouvent dans la rangée avant. De gauche à droite: Lily Pépin (un repas de 60\$ à l'Aubergine), Suzanne Quirion (50\$ en bons d'achat de WonderBra), Martine Hébert (50\$ en bons d'achat de WonderBra), Daniel Mathieu (50\$ en bons d'achat de WonderBra), Linda Lachance (une fin de semaine pour deux au Château Frontenac) et Marie-Josée Grenier (50\$ en bons d'achat de WonderBra). Marielle Couture (gagnante de 50\$ en bons d'achat de WonderBra) est absente de la photo. Un voyage à Cancun a en outre été tiré parmi les employés des quatre usines de Canadelle et le prix a été remporté à Matane. (Photo l'Écho)

Taux d'intérêt de

Venez admirer les nouvelles
Cirus et Avenger 95



4,9% à 7,9%

ou rabais de

500 à 1650\$

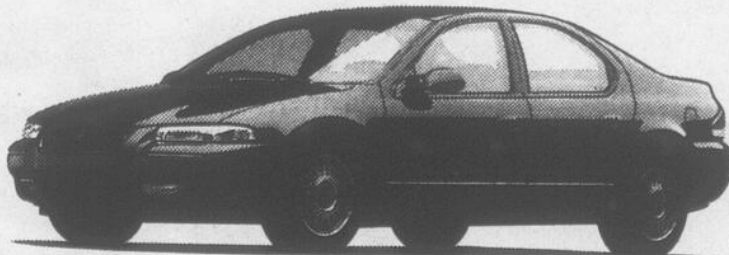
sur différents modèles

Taux de location très
avantageux

Nous avons besoin
de voitures usagées



Yvon Rosa
président



Gilbert Lambert



René Côté



Éric Michaud

Très
bon rabais
sur balance de
modèles 94

Amical
AUTOMOBILES
INC.

3354, rue Laval, Lac-Mégantic
583-4545

Accident mortel sur la 212

La route glacée a causé la mort de deux personnes sur la route 212 entre Woburn et Notre-Dame des Bois dimanche dernier. À la suite d'une perte de contrôle, une voiture qui circulait en direction Est s'est retrouvée dans la voie inverse, percutant de plein fouet un véhicule qui y roulait. Ses occupants, Marie-Claude Desloges, 32 ans, de Montréal et sa sœur Isabelle, 28 ans, de Verdun ont péri dans l'accident. Une des personnes prenant place dans l'autre véhicule a été blessée gravement tandis que l'autre s'en est tirée quasi indemne. Toutes les victimes ont été transportées par ambulance à Sherbrooke.

Un automobiliste s'est retrouvé dans le fossé après avoir traversé la route 204 à l'intersection du chemin de Lac-Drolet. Le conducteur, qui avait les facultés affaiblies, a été blessé sérieusement mais on ne craint pas pour sa vie. Quant au passager, il a également été conduit par ambulance au Centre Hospitalier Lac-Mégantic pour y recevoir des soins.

Une automobile de marque Lincoln, année 1994, a été volée dans la cour d'un atelier de débousselage de La Guadeloupe dans la nuit du 24 au 25 novembre. Les clés se trouvaient à l'intérieur du véhicule qui a été dérobé en même temps que la plaque d'immatriculation d'une voiture stationnée à côté.

Un téléviseur et un magnétoscope ont été subtilisés dans une résidence privée de Nantes le 25 novembre. La valeur de la marchandise volée est d'environ 800\$.

Quelque 300\$ en argent sont disparus d'une demeure de Lac-Drolet mercredi. La SQ du détachement de Lac-Mégantic a arrêté deux individus d'âge mineur relativement à cette affaire.

Un automobiliste a dérapé en bordure de la chaussée sur la rue Wolfe le matin

LA ROUTE VOUS PARLE



ÉCOUTEZ-LA!

Transports Québec Québec

du 25 novembre vers 7h20. Le test d'ivresse qui a subi le conducteur s'est avéré positif.

Une collision frontale s'est produite entre deux véhicules sur le chemin privé situé derrière le garage Sergaz de la rue Frontenac aux environs de midi trente mercredi. La chaussée glissante aurait causé l'impact. Un des conducteurs a été légèrement blessé au visage.

Un outil «Impacto» est tombé du coffre d'une camionnette du CP Rail qui sortait d'un garage de la rue Frontenac, vers 16h00 le 25 novembre. La Sûreté municipale croit pouvoir retrouver cet instrument qui sert à poser des boulons chez un résident de Woburn, qui l'aurait ramassé sur la route.

Entrée en vigueur du programme de démarrage d'entreprises Les banques et les caisses seront de la partie

Le Programme de démarrage d'entreprises auquel ont adhéré massivement les institutions financières faisant affaire au Québec vient d'entrer en vigueur. La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins, ainsi que l'ensemble des banques à charte canadienne membres de l'Association des banquiers canadiens, ont donné leur appui à l'initiative du gouvernement du Québec et assureront la gestion de la nouvelle mesure.

Ce programme, d'une durée de 2 ans et qui dispose

d'une enveloppe de garanties de prêt de 300 M\$, vise à créer des débouchés pour les Québécoises et les Québécois qui manifestent un véritable esprit d'entreprise. Le ministre est confiant que cette mesure contribuera à la création de 30 000 nouveaux emplois d'ici 2 ans, dans toutes les régions du Québec.

En vertu de ce programme de démarrage d'entreprises, il est possible d'obtenir un prêt pouvant atteindre 50 000\$ et remboursable sur une période de 8 ans. Il est garanti à 90 % par

le gouvernement du Québec, l'institution financière assume donc, en cas de perte, 10% de celle-ci.

Aucun remboursement de capital n'est exigé du nouvel entrepreneur au cours des trois premières années. Le Gouvernement subventionne les intérêts pour la première année, jusqu'à un maximum de 10% de la valeur du prêt. Toutefois, les entreprises en démarrage des secteurs du commerce de détail et de la restauration ne sont pas admissibles à la prise en charge des intérêts. Les deuxième et troisième années, seuls les intérêts mensuels sur le prêt sont exigibles. Enfin, du début de la quatrième à la huitième année, l'entreprise procède au remboursement du capital et des intérêts.

Le programme suscite beaucoup d'enthousiasme chez ceux et celles qui veulent

prendre en main leur avenir en créant leur entreprise. Déjà 5 000 demandes de renseignements ont été reçues au ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie et dans les bureaux de Communication-Québec depuis l'annonce de la nouvelle mesure, le 15 novembre. «J'ai senti le même intérêt dans mes contacts avec les institutions financières. Nous espérons d'ailleurs que l'initiative de la Banque Nationale, qui n'a pas tardé à bonifier le programme en associant des partenaires fera bouillir la neige auprès des autres institutions financières. C'est par une action concertée mobilisant les forces vives du Québec que nous maximiserons les retombées du programme de démarrage», de souligner le ministre, M. Daniel Paillé.

Pour être admissible, l'entreprise doit être en activité depuis moins de trois mois et disposer d'un plan d'affaires démontrant des perspectives intéressantes de rentabilité et de création d'un minimum de trois emplois permanents ou l'équivalent de trois personnes-années au cours des trois premières années d'exploitation.

Afin de mettre en valeur les qualités d'entrepreneurs des étudiants, le programme prévoit, de plus, un crédit spécial destiné au remboursement de la dette que ceux-ci ont contractée en vertu du régime de prêts et bourses. Cette remise de dette équivaut à 5% de la masse salariale annuelle de l'entreprise nouvellement créée, pendant un maximum de trois ans ou jusqu'à l'épuisement de la dette d'études.

Massothérapie

- Suédois • Shiatsu
- Réflexologie
- Drainage lymphatique
- Enveloppement d'algues
- Peeling corporel
- Hygiène de l'oreille
- Pressothérapie

Reçu pour fin d'assurance

5383 FRONTENAC, LAC-MÉGANTIC 583-4262



Sylvie Bilodeau, F.Q.M.M.

**CADEAU ORIGINAL
À OFFRIR
À UN ÊTRE CHER...**



CERTIFICATS-CADEAUX

DE
Institut de Beauté
Joliane

5383 FRONTENAC, 2ième Étage
CENTRE-VILLE LAC-MÉGANTIC • G6B 1H4
819-583-4262

à **20%**
d'escompte

Esthétique • Massothérapie • Algorithme

FORAITS DISPONIBLES À PARTIR DE 15\$

**Du 05 au 10 décembre 1994
seulement**

FORAITS-BEAUTÉ FORAITS-DÉTENTE
SOINS COMBINÉS



NOËL EN FÊTE

AU CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

5 000 \$
**EN CADEAUX
À GAGNER**

Jusqu'au
24 décembre 1994.
Tirages les samedis
10, 17 et 24 décembre.
Coupon de
participation remis
lors d'achat
chez les marchands
participants.



En collaboration avec CFJO FM 101,7

Descendants de Claude Lefebvre dit Boulanger

Plus de 120 familles dans la région

L'Association des Boulanger d'Amérique verra bientôt le jour au Québec si on en croit le témoignage de quelques descendants de Claude Lefebvre dit Boulanger, ce jeune orphelin qui est venu s'établir à l'Île d'Orléans vers 1665 et qui est l'ancêtre de tous ceux qui portent le patronyme de Boulanger sur ce continent. Claude Lefebvre dit Boulanger s'est marié à Marie Arcular le 28 octobre 1669 en l'église de Sainte-Famille de l'Île d'Orléans.

On retrouve des Bou-

langer particulièrement à Lambton, Lac-Mégantic, Saint-Honoré de Shenley et Saint-Sébastien. On en a compté pas moins de 120 familles.

Un rapide recensement a indiqué aux fondateurs de l'Association qu'il existe plus de 2500 familles de Boulanger dans l'est du Canada, les plus grandes concentrations se retrouvant dans les régions de Montréal (1383) et de l'est du Québec (1097). L'Estrie et la Beauce possèdent aussi de bons noyaux de descendants de

Boulanger. On a retrouvé aussi une centaine de Boulanger à l'ouest du Québec, à Toronto, dans la région de North Bay, à Winnipeg, à Calgary, à Edmonton et à Vancouver. Il s'agit maintenant de regrouper tout ce beau monde dans une association bien structurée.

Récemment à Québec, une réunion préliminaire a été tenue dans le but de regrouper tous les Boulanger du continent et de les réunir en une association de famille souche. Depuis quelques semaines, des démarches ont donc été entreprises pour retrouver tous ces cousins dispersés en terre d'Amérique.

L'Association qui sera sans but lucratif s'est donné comme objectif l'enregistrement de tous les descendants de Claude Lefebvre dit Boulanger ainsi que ceux qui y sont apparentés. Pour devenir membre de l'Association, il suffit de s'inscrire en envoyant ses coordonnées (date et lieu de naissance, le nom du père et de la mère, si possible le nom des grands-parents ainsi que la paroisse d'origine) à l'adresse suivante: Les Boulanger d'Amérique, C.P. 1061, Terminus, Québec (Qc), G1K 7B5.

Lorsque l'Association

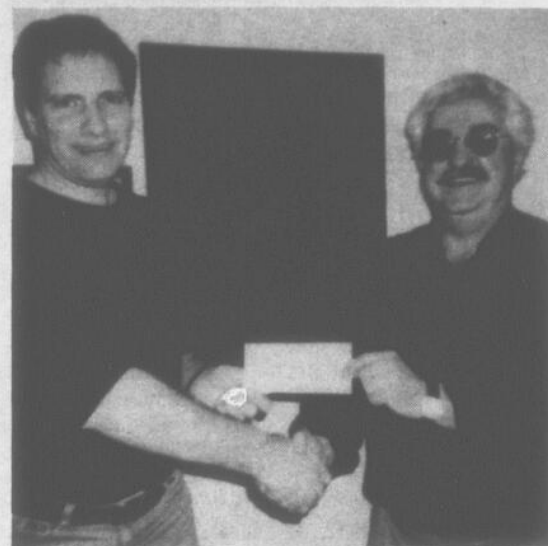
prendra forme, elle aura des représentants dans toutes les régions du Québec afin de recruter d'autres membres de la grande famille des Boulanger. Aussi, les directeurs provisoires de l'Association lancent un appel aux Boulanger du Québec qui désirent promouvoir le recrutement des membres. Des formules de recrutement pourront leur être expédiées afin que le regroupement des Boulanger puisse se faire au niveau régional.

La jeune Association naissante des Boulanger en-

visage éventuellement la création d'un journal «La Fourmée» (nom provisoire) qui renseignerait les membres sur les activités de l'Association. D'ici la première publication, on peut obtenir de l'information concernant l'Association en téléphonant le jour à 418-649-7116 ou le soir à 418-529-0054. Des formules d'inscription seront expédiées sur demande.

Pour l'instant, il n'y a aucun frais d'inscription pour adhérer à l'Association. Lorsque le premier conseil de direction sera élu, l'Association pourra se donner une constitution et fixer un léger montant pour la carte de membre et l'abonnement au journal.

Loto-Voyage d'octobre



Le tirage de la Loto-Voyage du mois d'octobre a favorisé un participant de Sherbrooke, M. Normand Couillard (à gauche) que l'on voit ici accepter avec le sourire un chèque au montant de 1000\$ que lui remet le directeur général du Domaine de la Sobriété, M. Jean-Denis Vallée. Le deuxième prix (100\$) est allé à M. Conrad Hallée de Stratford et le troisième prix (50\$) à Mme Rachelle Baillargeon de Lambton. Le soutien à l'œuvre du Domaine de la Sobriété reçoit tôt ou tard son lot de récompenses.

Un petit mot du CIRF

Vous êtes invitées à participer au café détente du CIRF à tous les mercredis après-midi. Tout en bavardant, dans un climat chaleureux de joie et de respect, vous aurez l'occasion d'échanger avec d'autres, différents sujets qui vous

touchent quotidiennement. Le sujet qui sera abordé mercredi le 7 décembre sera *Comment vous percevez la venue des fêtes en cette année 1994*. À chaque rencontre, le choix d'un thème sera sélectionné de cette façon.



Institut de Beauté Michelle
vous offre la chance de gagner
un des 10 massages de détente
(un billet de participation pour chaque visite à l'institut)



A Noël, offrez un CERTIFICAT-CADEAU pratique à une personne qui vous est chère!

Fin de la promotion:
31 décembre 1994

Institut de Beauté Michelle
5070, rue Frontenac Lac-Mégantic 583-1247

L'ÉCHO
de Frontenac

ABONNEZ-VOUS
téléphonez au 583-1630

ARMOIRES GÉROBY INC.
...pour une cuisine moderne

VENEZ VOIR NOS MODELES EN SALLE DE MONTRE!
Estimation gratuite

4195 Villeneuve, Lac-Mégantic
(819) 583-5743

• MÉLAMINE
• STRATIFIÉ
• QUATRO
• BOIS ET BOIS LAQUÉ
• COUPE de COMPTOIR MOULÉ

LA RELANCE ÉCONOMIQUE 1994

Prêt pour Noël?

1500\$ de prêt 0% d'intérêt



POURQUOI PAYER DES INTÉRÊTS SUR VOS CARTES DE CRÉDIT?

POURQUOI ACHETER DES DOLLARS U.S. À PLUS DE 30 %?

- 1- Présentez dès maintenant votre demande du prêt «Relance économique 1994» à votre institution financière participante.
- 2- Recevez un carnet de chèques spécial vous permettant d'effectuer des achats SANS INTÉRÊT pour un montant total maximum de 1 500 \$ (avec approbation de crédit).
- 3- Effectuez vos achats SANS INTÉRÊT chez les commerçants participants jusqu'au 31 décembre 1994.
- 4- Remboursez le montant utilisé avant le 1^{er} juillet 1995 et ce, sans payer d'intérêts.

COMMERÇANTS PARTICIPANTS DANS LA RÉGION DE LAC-MÉGANTIC

AGENCES DE VOYAGES

VOYAGES BELLEVUE
5335, rue Frontenac, Lac-Mégantic

AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

MÉUBLES DENIS BOULET INC.
4575, rue Laval, Lac-Mégantic

ALIMENTATION

MARCHÉ ALAIN & VALQUETTE LTÉE
5420, rue Frontenac, Lac-Mégantic
PROVIGO JEANNOT HALLÉ INC.
Carrefour Lac-Mégantic
3560, rue Laval, Lac-Mégantic

AUTOMOBILES ET AUTRES VÉHICULES MOTORISÉS (VENTE, LOCATION, SERVICE ET PIÈCES)

AMICAL AUTOMOBILES INC.
3354, rue Laval, Lac-Mégantic

AUTOS PREMIÈRES 86 INC.
3707, rue Laval, Lac-Mégantic
FR. DALLAIRE INC. PONTIAC - BUICK
- GMC
4196, rue Laval, Lac-Mégantic

GARAGE CO-OP LAC-MÉGANTIC
3333, rue D'Orsennens
Lac-Mégantic
GARAGE RÉJEAN ROY ENR.
2760, rue Laval, Lac-Mégantic
MÉGANTIC MAZDA
6435, rue Salaberry, Lac-Mégantic

BIJOUTERIES

BIJOUTERIE MONIK'OR
5163, rue Frontenac, Lac-Mégantic
CRÉATIONS PIERRE LAVALÉE ENR.
3570, rue Thibodeau, Lac-Mégantic

CADEAUX ET ACCESSOIRES DE DÉCORATION

LE TROUSSEAU
6413, rue Salaberry, Lac-Mégantic

ÉLECTRONIQUE ET MUSIQUE

CENTRE MUSICAL LE BAZAR ENR.
5299, rue Frontenac, Lac-Mégantic

ÉQUIPEMENTS DE BUREAU, PAPIERIE ET INFORMATIQUE

DUBÉ ÉQUIPEMENT DE BUREAU INC.
3562, rue Thibodeau, Lac-Mégantic

ORDINATECH ESTRIE
4748, rue Laval, Lac-Mégantic

PAPIERIE DE MÉGANTIC
5153, rue Frontenac, Lac-Mégantic

HABITATION (RENOUVELLEMENT, DÉCORATION ET SERVICES DIVERS)

ARMOIRES GÉROBY INC.
Parc industriel
4195, rue Villeneuve, Lac-Mégantic

TAPIS V.N.
3976, rue Laval, Lac-Mégantic

VITRERIE DE MÉGANTIC ENR.
6221, rue Salaberry, Lac-Mégantic
VITRERIE PROTEAU ENR.
4406, rue Laval, Lac-Mégantic

HABITATION (QUINCAILLERIES ET MATÉRIEL DE CONSTRUCTION)

DOMAINE KANJIK INC.
3642, rue Laval, Lac-Mégantic
FERRONNERIE CO-OP LAC-MÉGANTIC
3333, rue D'Orsennens
Lac-Mégantic
LÉORÉGI INC.
4766, rue Laval, Lac-Mégantic

MAGASINS À RAYONS (GRANDES SURFACES)

CANADIAN TIRE
(magasin Michel Gagné)
Carrefour Lac-Mégantic
3526, rue Laval, Lac-Mégantic
SHIER LTÉE
5200, rue Frontenac, Lac-Mégantic

PÉTROLE

ESSO - LES PÉTROLES R. TURMEL INC.
Parc industriel
4337, rue Villeneuve, Lac-Mégantic

JEAN-ROCK DODIER INC.
Parc industriel
4295, rue Villeneuve, Lac-Mégantic

PHOTOGRAPHIE

STUDIO ASTRA
4923, rue Laval, Lac-Mégantic

SERVICES PROFESSIONNELS DIVERS

ÉNERGIE SANTÉ
3390, rue Victoria, Lac-Mégantic

JEAN-PIERRE PARADIS,
OPTOMÉTRISTE
5031, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic

MADELINE DUBÉ, OPTOMÉTRISTE
5145, rue Frontenac, Lac-Mégantic

NEXYS ENR.
5371, rue Frontenac, Lac-Mégantic

PHARMACIE JEAN COUTU
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
5320, rue Frontenac, Lac-Mégantic
YVAN PLAMONDON,
CHIROPRACTIEN
4728, rue Laval, Lac-Mégantic

SERVICES ET PRODUITS DOMESTIQUES

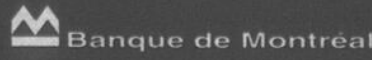
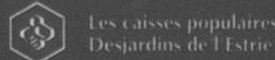
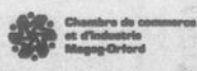
ASPIRATEUR LAVAIL
4797, rue Laval, Lac-Mégantic
BOUTIK ÉLECTRIK
4797, rue Laval, Lac-Mégantic
CENTRE SINGER
6413, rue Salaberry, Lac-Mégantic
FAMILI-PRIX B. DUMAS COMPAGNAT
Carrefour Lac-Mégantic
3560, rue Laval Nord
Lac-Mégantic

SPORTS ET LOISIRS

SPORT MICHEL JACQUES INC.
5328, rue Frontenac, Lac-Mégantic

VÊTEMENTS ET AUTRES ACCESSOIRES

BOUTIQUE 401 INC.
Carrefour Lac-Mégantic
3560, rue Laval, Lac-Mégantic
CHAUSURES MICHEL LESSARD LTÉE
5361, rue Frontenac, Lac-Mégantic
CHAUSURES J. HUOT LTÉE
5134, rue Frontenac, Lac-Mégantic
CHEZ MADELINE ENR.
5322, rue Frontenac, Lac-Mégantic
LE CARTIER DE LA MODE
-Boutique de l'Élégance
-Cloutier Confection
-Mode Chez Geneviève
5276, rue Frontenac, Lac-Mégantic
MARIE SOLEIL ENR.
5322, rue Frontenac, Lac-Mégantic
MODE LUB JUNIOR
5259, rue Frontenac, Lac-Mégantic
MODE LUB
5249, rue Frontenac, Lac-Mégantic



INSTITUTIONS FINANCIÈRES PARTICIPANTES :

Déjà 15 ans pour le transport adapté

C'est au cours des années 80 que les services de transport adapté pour les personnes handicapées ont été établis un peu partout à travers le Québec.

Cet essor a été favorisé par l'adoption, en 1978, de la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées qui obligeait notamment les organismes publics de transport à établir un plan de développement en vue d'assurer, dans leur territoire, le transport en commun des personnes handicapées.

L'année suivante, le gouvernement adoptait un arrêté en conseil (A.C. 2071-79, Loi du ministère des Transports) pour subventionner les services de transport en commun destinés aux personnes handicapées. Cette subvention du ministère des Transports, qui couvre 75% des coûts admissibles, s'adresse non seulement aux organismes publics de transport tenus par la Loi d'offrir des services à la clientèle handicapée, mais aussi à toute municipalité offrant, sur une base volontaire, de tels services.

Par la suite, les services de transport adapté se sont développés rapidement. Aujourd'hui 93 services de

transport adapté ont été créés, lesquels desservent 786 municipalités. De ces services, 9 sont exploités par les organismes publics de transport en commun tandis que les 84 autres sont des services municipaux ou intermunicipaux.

Trans-Autonomie Inc. est l'un des organismes pionniers dans ce domaine, offrant le service dans la MRC du Granit depuis 1979. Présentement, neuf municipalités participent sur une possibilité de 22. Ce transport a été mis en place afin d'offrir aux personnes handicapées un service de porte

à porte. Le transport adapté a pour but de favoriser l'intégration sociale, scolaire et professionnelle des personnes handicapées. Le maintien des personnes handicapées dans leur milieu et leur intégration aux activités de ce moyen nécessitent qu'elles disposent d'un moyen de transport pour se rendre à ces activités ainsi que pour bénéficier des services qu'elles requièrent.

En 1994, Trans-Autonomie aura fait plus de 10 000 déplacements et aura parcouru plus de 70 000 kilomètres dans les municipa-

lités de Frontenac, Lac-Mégantic, Milan, Nantes, Notre-Dame-Des-Bois, Ste-Cécile, Piopolis, Stormoway et St-Romain. Le transport adapté a donc sa place dans la région.

Au cours des prochaines années, un effort collectif devra être fait afin de conserver les acquis, mais

surtout d'offrir la possibilité de briser l'isolement et d'accéder à une autonomie grandissante aux personnes handicapées dans les 13 autres municipalités non participantes. De plus en plus nous entendons parler de maintien à domicile. Voilà une des raisons qui fait que le transport adapté peut contribuer à l'amélioration de la qualité de vie des personnes handicapées.

Lucien Bouchard lutte encore!

Le président du caucus régional du Bloc québécois en Estrie, Maurice Bernier, a commencé à annuler certaines activités auxquelles devait participer son chef, Lucien Bouchard.

Foudroyé par une infection bactérienne alors qu'il croyait aller guérir une simple phlébite dans un hôpital de Montréal, M. Bouchard se retrouvait, vendredi, au moment de mettre sous presse, dans un état jugé très sérieux.

Agé de 55 ans, le chef de l'Opposition officielle avait commencé à manifester des signes de fatigue au cours des dernières semaines. D'abord associée à une vilaine grippe, puis à un caillot de sang dans sa jambe gauche, la maladie dont il souffrirait a été plutôt reliée à la bactérie mangeuse de chair qui progresse très rapidement et qui peut être fatale pour la victime dans 40 à 60% des cas.



L'état de santé de Lucien Bouchard inquiète tout le Québec. (Photo Archives)

LE RANCH D'ANDROMÈDE

Temps des Fêtes

Pour célébrer dans l'intimité
Bienvenue aux cadres d'entreprises
Dégustez notre raffinée table d'hôte
Service de sleigh ride de jour et de nuit
Invitez votre famille dans l'ambiance
de notre contrée campagnarde

Le cadeau parfait

Cours d'équitation
western et classique
pour débutants et avancés

Rés. (418) 483-5442 Courcelles

FORFAIT LUNETTES

jamais vu

DOUBLES FOYERS PROGRESSIFS
verres et monture garantis 1 an
verres de plastique

249\$ valeur de 335\$

SIMPLE VISION
anti-reflet et anti-égratignure
verres et monture garantis 1 an
verres de plastique

169\$ valeur de 225\$

NOS ESCOMPTE DE 15% POUR LES ÉTUDIANTS ET 10% POUR LES PERSONNES ÂGÉES NE SONT PAS APPLICABLES SUR NOTRE FORFAIT-LUNETTES

Jean-pierre paradis

OPTOMÉTRISTE

5031, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qc G6B 2G4
Tél.: 819-583-4700
Fax: 819-583-1333

CO-OP À LA COOP CO-OP

LAC-MÉGANTIC LAMBTON

de TOUT pour vos animaux domestiques

Moulée à chiens

- * Jappy
- * Savorex
- * COOP
- * Gagnon

Moulée à chats

- * Gagnon
- * Minoui
- * Chatty
- * Chat d'or
- * Euréka

Nourriture à oiseaux
Spécial de décembre sur
TOURNESOL Noir ou Strié
Mélange OISEAUX SAUVAGES

Mélange
PERRUCHE, PINSON, SERIN
Chardon Noir 1, 2, 5 ou 20 kg

Des aliments conçus et balancés pour assurer une excellente croissance et une bonne santé à votre animal préféré

3333 D'Orsennens
Lac-Mégantic
583-4444

136 Principale
Lambton
486-7474

228 Commerciale
St-Sébastien
652-2525

OPINIONS

Une réponse de Madeleine Bélanger

J'ai bien lu dans l'opinion des lecteurs du 27 novembre dernier, la lettre qu'y faisait paraître Monsieur Jean-Baptiste Villeneuve de Woburn.

Je ne sais vraiment trop s'il faut attribuer un tel flot d'insanités à la frustration ou qualifier ce torchon de monument de la niaiserie et de l'ignorance.

Je vais être bon prince et lui accorder le bénéfice du doute; Jean-Baptiste Villeneuve est frustré parce qu'il s'est fait battre à plate couture aux élections municipales de 1993 à Woburn par Madame Francine Blais.

C'est que Monsieur Villeneuve, comme bien d'autres du même acabit, est incapable de se soumettre à un processus démocratique parce qu'il est tout à fait convaincu de détenir la vérité. Les électeurs de Woburn ont eu l'intelligence de lui signifier une fin de non-recevoir.

Tellement frustré Monsieur Villeneuve, qu'il s' imagine que c'est moi qui l'ai fait battre et qui fait élire les maires du comté. C'est très insultant pour la population et surtout pour les maires et mairesses puisque Monsieur Villeneuve affirme que c'est grâce à moi s'ils sont élus.

Il prétend en outre que l'assemblée des maires ne serait qu'un ramassis de marionnettes sous mon influence. Vous devriez vous relire Monsieur Villeneuve, parce qu'il m'apparaît tout à fait paradoxal que vous m'accusiez d'un côté de manquer de leadership et de l'autre, d'avoir un ascendant extraordinaire sur les électeurs lors d'élections municipales et sur les élus municipaux. Voyons donc, Monsieur Villeneuve, je ne tiens quand même pas la main des électeurs dans l'isolement.

J'en appelle d'ailleurs aux maires de la M.R.C. qui sont directement visés par une telle assertion. Je suis convaincue qu'ils vont signifier à ce monsieur qu'ils n'apprécient pas ses divagations.

D'autres exemples de frustration? Jean-Baptiste Villeneuve m'a également accusée de «tractations douteuses» dans certaines municipalités pour empêcher des enquêtes. Il veut sans doute faire allusion à la chicane de Piopolis fomentée par un petit groupe de citoyens où l'on retrouve, comme c'est curieux, des péquistes notoires et actifs et qui ont travaillé à l'élection de 1994 pour le candidat péquiste Monsieur Jacques Blais.

Sachez pour votre gouverne que tout ce dossier a été transmis à la Commission municipale qui a fait enquête et trouvé qu'il n'y avait pas matière à plainte. La Commission municipale est un organisme totalement apolitique et vos accusations sont très graves parce qu'elles mettent en doute la neutralité de cet organisme; elles mettent également en doute l'honnêteté de Madame Bernadette Doyon du bureau régional du ministère des Affaires municipales.

Quand on accuse, il faut des preuves; vous n'en avez pas Monsieur Villeneuve, alors si j'étais vous je me tairais parce que c'est de la diffamation.

Tellement frustré notre ami qu'il m'accuse de m'ingérer dans l'Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic. S'il y a quelqu'un qui s'est ingéré quelque part, c'est bien l'expresident de l'Association, Monsieur Marcel Morin, durant la dernière campagne électorale.

Vous devriez bien le savoir, cette opération de salissage a été téléguidée par l'organisation du candidat Jacques Blais, organisation à laquelle vous apparteniez à titre d'agent officiel.

Là où vous dérailliez vraiment, Monsieur Villeneuve, c'est lorsque vous me reprochez d'exercer mon droit de citoyenne de St-Sébastien en participant à l'élection d'un commissaire dans mon village. Ce n'était d'ailleurs qu'un retour d'ascenseur.

Quand à vos commentaires sur le problème vécu à l'hôpital de Lac-Mégantic, il ne date pas de neuf ans mais bien du mois d'août dernier. Avouez que vous parlez de dossiers que vous ne connaissez pas.

En ce qui concerne Monsieur Claude Boucher, vous apprendrez aussi que le délégué régional n'aura accès qu'aux dossiers à caractère régional. Pas question qu'il vienne jouer au patronneux dans Mégantic-Compton. Ces précisions je les tiens du ministre Chevette qui est responsable du développement régional.

J'ai bien peur que vous ayez à vous rendre compte assez rapidement que je suis la députée du comté parce que les électeurs ont confiance en moi et qu'ils m'ont élue démocratiquement. Si les électeurs du comté m'ont élue par sympathie en 1983, ils ne l'ont pas trop regretté puisqu'ils m'ont réélue en 1985, en 1989 et en 1994, ne vous en déplaie.

Ceci étant dit, je n'ai pas l'intention d'accorder plus d'importance à vos insanités.

Madeleine Bélanger
Députée de Mégantic-Compton

Comment expliqueriez-vous à vos enfants qu'ils n'auront pas de cadeaux à Noël?

50 % des 25-35 ans se retrouvent invalides.*

Un accident pourrait vous clouer au lit et vous priver de votre plein revenu pendant plusieurs semaines. Comment pensez-vous offrir des cadeaux de Noël alors que vous devez acquitter les comptes, continuer à payer l'épicerie et effectuer vos paiements hypothécaires? Bougez avant de tout perdre!

L'assurance invalidité de l'Assurance prêt Desjardins vous permettra de maintenir votre qualité de vie en cas de coup dur.

Assurance invalidité sur prêt hypothécaire Desjardins gratuite pendant un an.

Pour tout nouveau prêt hypothécaire contracté à une caisse Desjardins, et versé entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 1995,

l'assurance invalidité vous sera offerte
gratuitement pendant 12 mois. C'est comme
si vous receviez un chèque de 760 \$**.

*Communiquez sans tarder
avec votre caisse.*

Assurance
PRÊT
Desjardins

Assurance-vie
Desjardins

*Probabilité, avant l'âge de 65 ans. **Calcul basé sur un nouveau prêt hypothécaire de 70 000 \$ amorti sur 15 ans, au taux de 8 %, pour un couple de 30 ans ayant adhéré à l'option totale de l'assurance invalidité de l'Assurance prêt Desjardins. Offre valide dans les caisses participantes jusqu'au 30 juin 1995, pour tout nouveau détenteur d'un prêt hypothécaire qui adhère à l'Assurance prêt Desjardins. L'assurance invalidité est offerte gratuitement pour les douze premiers mois de l'assurance. Pour bénéficier de cette offre, l'emprunteur doit préalablement adhérer à l'assurance vie, remplir une demande d'assurance et satisfaire aux conditions d'admissibilité et d'assurabilité. La caisse se réserve le droit de mettre fin en tout temps à cette promotion.



Desjardins

L'incroyable force de la coopération.

Agenda communautaire

Lac-Mégantic

Réunion tous les vendredis soir au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Fatima pour ceux et celles qui souffrent d'anxiété ou d'agoraphobie. Pour plus d'informations, contactez Bruno en tout temps au 583-3146.

Moose- Le duo Benoît et Hélène animera les soirées du mois de décembre. Billard le 10 décembre dès 9h00. Pour plus d'information contactez Guy Roy au 583-4049 ou la Loge au 583-4333.

Femme Moose- Soirée de Suzanne Caron. Tirage et prix de présence. Les gagnants de la soirée du 19 novembre sont Guy Durand et Gisèle Pouliot. Assemblée générale le dimanche 18 décembre à 9h30.

Club de l'âge d'or- Les membres et amis sont invités à un souper des Fêtes qui aura lieu le samedi 10 décembre à 17h30 à la salle des Chevaliers de Colomb et qui sera suivi d'une soirée dansante. Veuillez réserver avant le 6 décembre au 583-4740 ou au 583-4197.

Cercle des Fermières- Social de Noël le mercredi 7 décembre au sous-sol de l'église St-Agnès. Souper à 18h15. Partie récréative. Concours du mois: décoration de Noël, dessert. Tirage.

Audet

Club de l'âge d'or- Soirée le samedi 10 décembre.

Messe commémorative

Samedi le 26 novembre à 16h00, l'église Notre-Dame de Fatima abondait de fidèles venus assister à une messe planifiée par le Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. en souvenir de leurs parents ou amis disparus. La célébration était animée par Monsieur le Curé Raymond-Marie Morin et de Monsieur l'abbé Jean Cauchon. Madame Nicole Bisson, Monsieur Gérard Théberge, Patrick Roy et David Grégoire agissaient comme servants.

La chorale dirigée par Madame Anita Dumas et accompagnée à l'orgue par Monsieur Serge Lacroix a su

faire vibrer les murs de cette église. Madame Jacqueline Ouellette a chanté d'une manière exceptionnelle l'Ave Maria de Schubert. Les lectures ont été faites par Mesdames Pierrette Blais-Fortin, Lucette Vachon, Carole Bégin-Jacques et Nathalie Poirier.

Les placiers, Messieurs Bertrand Fortier et Sauveur Nadeau, se sont mis à l'œuvre pour trouver une bonne place à chacun. Dans son homélie l'abbé Morin a fait un lien entre la première lecture et l'évangile qui parlait d'un nouveau départ avec la venue du Fils de l'homme.

Courcelles

Cercle des Fermières- Réunion le mercredi 14 décembre avec grande ambiance de Noël à 19h30. Celles qui le veulent sont priées d'apporter un petit cadeau d'une valeur d'un dollar. Échange entre soeurs secrètes. Concours de couche écologique et foulard. Démonstrations: pantoufles en forme d'animaux et poignée en courte-pointe. Nous vous attendons en grand nombre. Joyeux Noël aux membres qui ne pourront être de la fête.

St-Romain

Dîner des Fêtes- Les Samaritains invitent toute la population à prendre part à leur dîner des Fêtes qui aura lieu le mercredi 7 décembre à compter de 11h30 à la salle du Club de l'âge d'or de St-Romain. Au programme: musique d'ambiance qui se continuera en après-midi. Les Samaritains offrent le transport; pour ce faire, réservez au 486-2277.

AFÉAS- Vente de pâtisseries les 10 et 11 décembre à l'heure des messes. (samedi à 16h00 et dimanche à 10h00). Vous êtes tous invités à en faire et à les apporter samedi après-midi.

Souper de Noël le mercredi 14 décembre. Invitation aux membres et conjoints. Apporter le plat demandé. Échange de cadeaux pour les personnes qui le désirent.

Lac-Drolet

Cercle des Fermières- Réunion le 13 décembre à 18h00 au sous-sol de l'église. Souper des Fêtes avec conjoints suivi d'une partie récréative. Échange de cadeaux. Veuillez donner vos noms avant le 2 décembre à Mme Jacqueline Lapierre au 549-2096.

Lambton

Service Nez-Rouge

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel
POINT FINAL

Lambton pour les municipalités de Lambton, Courcelles, St-Romain et St-Sébastien les 2, 3, 9, 10, 16, 17, 23 et 30 décembre de 21h00 à 4h00 du matin. Téléphone: 486-2099.

Bingo au Centre sportif de Lambton le vendredi 9 décembre à 20h30. Cartes disponibles sur place. Bienvenue à tous.

Cercle des Fermières- Réunion mensuelle le mercredi 7 décembre à 19h30 à la salle de la Fabrique. Au programme: social de Noël, concours de beignes, bingo au profit du Cercle. Bienvenue aux membres et non membres.

Un beau Noël à Nantes et Milan

Le comité d'école de Nantes organise un concours de décorations de Noël qui s'adresse aux populations de Nantes et Milan. Le concours «Un beau Noël chez nous» invite les gens à décorer l'extérieur des maisons ou les fenêtres et remplir un bulletin de participation d'ici le 12 décembre pour avoir droit à des prix intéressants. Il y a des frais d'inscription de 5\$ par participant.

Un comité de sélection fera le tour des deux villages le dimanche 18 décembre au soir pour juger les décorations les plus originales. Des prix de participation seront aussi tirés au sort. Tous les montants

d'inscriptions recueillis seront utilisés pour les activités de Noël à l'école.

Pour renseignements,

il suffit de contacter Lucie Martel à Nantes au 547-3468 ou Diane Lepage à Milan au 657-4351.

**Aucune
taxe
avant Noël**

à la Bijouterie
Créations
**PIERRE
AVALLÉE ENR.**

HORLOGER - BIJOUTIER - JOAILLIER

**3570 Thibodeau
Lac-Mégantic (Centre-Ville)**

583-2633

**Là où vous
trouverez tous
vos cadeaux de Noël**

Participez
au concours
**DÉPOUILLEMENT
MAGIQUE**

Plus de
5000\$
en prix

Détails du
concours
en magasin
Plan mise
de côté

Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
Code postal: _____

Participez nombreux.
Notez que les numéros
changeront chaque semaine.
Déposez votre billet chez
Shier Ltée.

SHIER LTÉE
5200 FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC 583-2404

Interac
PAIEMENT DIRECT
MasterCard
VISA

Déposez ce coupon en magasin

SEALAND
QUALITÉ FRAIS - ALIMENTAIRE

Aliments de qualité Sealand

Vous aimez bien manger?
Car bien manger, c'est la santé!

Aliments de qualité Sealand vous offre un excellent service de livraison à domicile d'aliments de qualité. Nos mets pour fins gourmets, à des prix semblables à ceux du marché, sont totalement garantis.

Appelez-moi pour une démonstration:

Ronald Martel Frontenac (819) 583-4680
Québec 1 800 461-1162

**Concours
NOËL**

Découvrez notre Père Noël sur chaque étage, inscrivez son numéro au bon endroit et remplissez le coupon de participation, vous pourriez vous mériter

un téléviseur couleur 26 po. de marque **SHARP.**

ou un magnétoscope VHS 4 têtes

lors du tirage du 24 décembre 1994

Département des dames
Département des hommes
Département meubles 1er étage
Département meubles 2e étage
Département couvre-plancher
Département décoration
Département meubles 3e étage

Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
Code postal: _____

Semaine du 5 au 11 décembre 1994

SHIER LTÉE
5200 FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC 583-2404

UNE MINE DE JOUETS POUR NOËL



5 FT. PLAN-O-GRAM



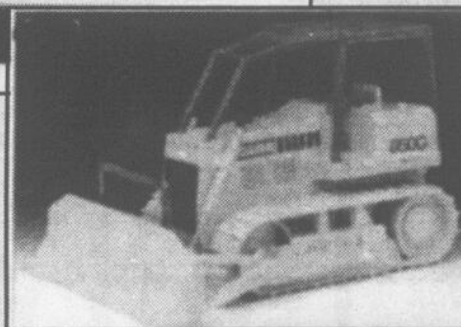
MAXXUM® 5240
1/32

13⁵³\$



Assortiments de machinerie
1/64

14²⁶\$

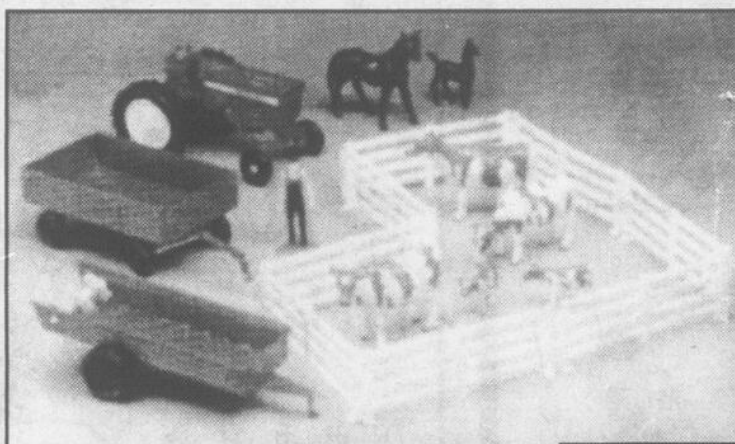
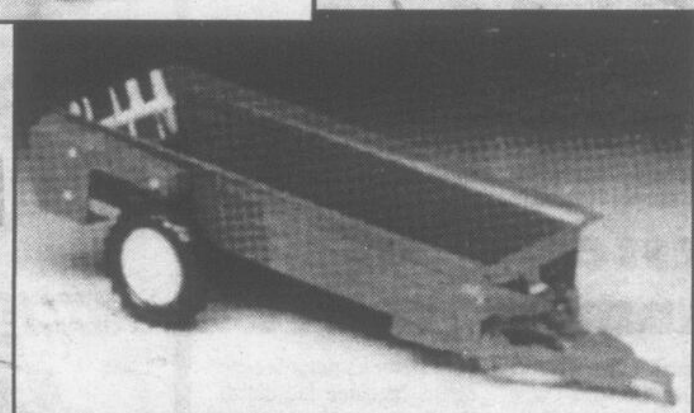


1/16 Scale Case
850G Bulldozer

37⁴³\$

Épandeurs

14⁵³\$

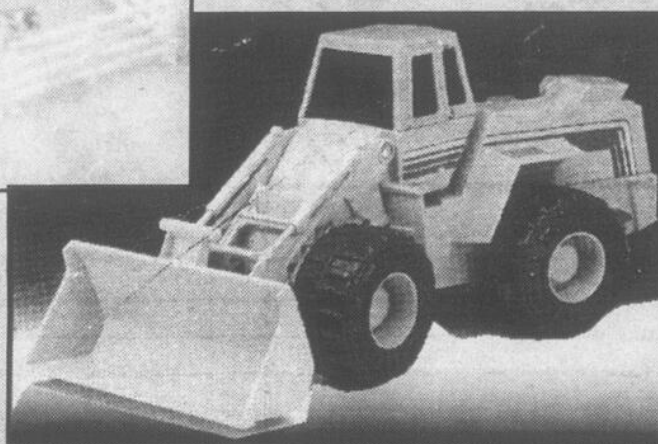


1/16 Scale Case
Wheel Loader

47⁶⁴\$

Ferme 1/32

24⁹⁵\$



MAXXUM® 5240
AVEC LOADER

24¹⁴\$

GARAGE OSCAR BROCHU INC.

722, 8e Rue Est, La Guadeloupe, Qc, G0M 1G0 **(418) 459-6405**



Écho d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 4 décembre 1984

À QUAND LA RECONNAISSANCE? - La Chambre de Commerce de la région de Lac-Mégantic a accueilli avec satisfaction l'initiative d'Environnement Québec d'installer, près du barrage de la rivière Chaudière, un panneau explicatif sur les caractéristiques de cette structure et du bassin d'eau qu'elle retient. Mais à quand un tel panneau pour mettre en évidence la passe-migratoire? C'est ce que se demande la Chambre, qui travaille depuis 1981 pour faire reconnaître l'échelle à poisson du barrage Mégantic comme un attrait touristique particulier.

DÉPART DU CURÉ POULIN - L'abbé Lucien Poulin, curé des paroisses de Woburn et de Piopolis, a choisi de prendre sa retraite après de nombreuses années d'activités pastorales dans le diocèse de Sherbrooke. Il continuera son apostolat de prêtre dans son pays d'origine, à Augusta dans l'état du Maine.

BÉLANGER DÉNONCE LE «JEU DE POKER» DU PM - Dans une entrevue téléphonique accordée à l'Écho depuis son

bureau de l'Assemblée nationale, la députée Madeleine Bélangé a dénoncé «le jeu de poker du premier ministre qui agit selon les circonstances et les sondages» et dit souhaiter que René Lévesque «assume son leadership dans le sens de l'intérêt du Québec et non dans son propre intérêt». Selon elle, seule la démission du ministre des Finances, Jacques Parizeau, marque un point tournant dans cette querelle intestine des péquistes puisque le député de l'Assomption incarnait la crédibilité économique, en même temps qu'une police d'assurance pour l'aile radicale du parti.

IL Y A VINGT ANS

À la suite de dommages importants causés par une bagarre entre le rude lutteur Maurice Vachon et le sournois Gypsie Joe, les autorités du Centre Mgr Bonin, Pierre Bédard en tête, refusent de considérer la possibilité d'un combat de revanche. Les deux lutteurs en sont venus aux coups dans le corridor menant à la chambre des joueurs. Lutteurs, spectateurs et policiers ont eu du mal à les séparer après plusieurs centaines de dollars de dommages aux filières, chaises, bancs et armoires.

IL Y A TRENTE ANS

M. et Mme Cyrille Roy de Woburn et leur fils Richard, 4 ans, meurent dans un accident de la route à Bromptonville. Les deux autres enfants, Françoise, 4 ans, et Roger, 1 an, sont hospitalisés.

IL Y A CINQUANTE ANS

Une nouvelle d'outre-mer nous informe de la mort de Robert Nadeau, du Régiment de la Chaudière.

Mme Philomène Lessard est informée que son fils Laurent, soldat, a été fait prisonnier; précédemment, elle avait reçu la nouvelle de son décès.

C'est fou tout ce qu'on permet de réaliser grâce à un don de 2\$

Qui ne se plaint pas d'être trop sollicité pendant la période des fêtes? Pour-tant, combien donne-t-on au total pendant une année à des oeuvres de charité ou à des organismes d'aide? Tout compte fait, est-ce vraiment beaucoup? Est-ce si dérangeant? Lorsqu'on fait ce bilan, il faut aussi se rappeler tout le travail réalisé, tous les services rendus grâce à notre participation financière.

Le dimanche 4 décem-

bre, un bénévole viendra frapper à votre porte pour vous offrir la bougie de Noël. Pour 2\$ seulement, vous permettrez à Caritas de poursuivre son travail en faveur des personnes défavorisées. L'objectif visé s'élève à 50 000\$.

A QUOI ÇA SERT 2\$

Plus spécifiquement, grâce aux revenus de la Campagne de Noël pour la paix, Caritas compte développer de nouveaux projets de lutte contre la pauvreté et redémarrer le service de parrainage en faveur des réfugiés, Action fraternité internationale. Comme par les années passées, cette cam-

pagne permettra également de prévoir un fonds de secours d'urgence qu'utilisera le Service d'aide extérieure.

Toutes les sommes recueillies par les campagnes de Caritas (Campagne de Noël pour la paix et Campagne du pain partagé) assurent le maintien des services actuels, soit le centre de bénévolat le Réseau d'entraide, le Service philatélique d'entraide de Caritas et le Service d'aide extérieure. Elles permettent aussi de poursuivre avec les équipes de bénévoles en place le

travail amorcé pour le développement de la Maison-Delorme (centre socio-communautaire), de Récupex (service de recyclage de vieux vêtements), du projet de bénévolat étudiant (pour jeunes en cheminement particulier) et la participation à d'autres activités telles la Semaine du bénévolat.

Pour venir en aide aux personnes défavorisées, Caritas mène de front plusieurs projets dans des secteurs variés dans l'espoir de répondre le mieux possible aux besoins du milieu.

Caisse Stornoway



Lors d'un dîner annuel, les employés et dirigeants de la Caisse populaire Stornoway ont remis à M. Conrad Breton un plaque souvenir pour ses 16 années de bénévolat à la commission de crédit de la caisse populaire. Dans l'ordre, le directeur général, M. Jean-Marie Gagné, le bénévole honoré, M. Conrad Breton, ainsi que le président de la caisse, M. Bertrand Hallée. Le conseil d'administration réitère ses remerciements à M. Breton pour son dévouement au cours de toutes ces années.



Nouveau

PLOMBERIE MICHEL LAPOINTE

Entretien & Réparation

1992, R.R. 1
Lac-Mégantic
(chemin Motel sur le lac)

ATELIERS M.L. Enr.

583-5490 fax: 583-4145

PNEU LAC-MÉGANTIC

ST-ÉLIE Inc.

Depuis le 21 novembre

DÉMÉNAGÉ AU
2966 rue Laval, Lac-Mégantic
583-2996
(Face à la Maison du Meuble)

NOKIA

PNEUS

DE FINLANDE... LES MEILLEURS PNEUS D'HIVER AU MONDE

D'une composition spéciale de caoutchouc de qualité, la bande de roulement en zigzag lamellé donne au pneu Hakkapeliitta de Nokia une adhérence sans pareil sur une surface enneigée et glacée.

La pneu Nokia d'une durabilité et d'une douceur de roulement silencieux inégalé offre au conducteur un maximum de sécurité, stabilité et traction, à toute épreuve avec ou sans crampons.

Lambrequin

Definitivement Différent!

Douces Hollies!

POUR LES FÊTES

- Fleurs séchées uniques
- Meubles anciens et artisanaux
- Présents et ornements pour les Fêtes
- Objets de charme
- Sleigh Roule (exclusivité artisanale)
- Poupées de collection
- Afghans
- Cartes de souhaits victoriennes

3488, rue Agnès
Lac-Mégantic • 583-4212

DÉCÈS

LAC-MÉGANTIC BERNIER (M. Joseph)



Le 21 novembre 1994 est décédé au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 88 ans, Monsieur Joseph Bernier, époux de feu Jeanne Plante. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil; ses frères, sa sœur et belle-sœur: Henri Bernier de Lac-Mégantic, Léo Bernier de Magog, Rose Bernier-Grenier de Piopolis, Armande Arguin de Lévis; ses neveux et nièces: Cénérus Bernier (Diane Chiasson) Anjou, Gérard Bernier de Terrebonne, Albert Bernier de Sherbrooke ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès, le 23 novembre 1994. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Gingras.

Le cercueil était porté par MM: Roland Busque, Sauveur Nadeau, Armand Vachon, Oliva Vigneault, Rosaire Fillion et Louida

Vigneault.

Après les funérailles, il y a eu crémation et les cendres ont été déposées au Colambarium Jacques & Fils Inc.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)**

LAC-MÉGANTIC DROUIN (Mme Marcelle)

Le 21 novembre 1994 est décédée, à l'âge de 76 ans, Madame Marcelle Drouin, épouse de feu Camille Ethier. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil: son fils et sa belle-fille: Jean (Thérèse Morin) Sherbrooke; ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Armand Drouin de Québec, Bertrand Drouin (Imelda Fortier) Thetford-Mines, Louisette (Larry Poulin) Jackman, Gisèle D. Dubois de Plessisville, Juliette Carrier de Lac-Mégantic, Yvonne Hallée de Sherbrooke, Eva Mercier de Montréal, Marie-Jeanne Gagnon de Lac-Mégantic, Marie-Ange Brousseau de Montréal; ses petits-enfants: Antoine E. Lambert de Candiac, Joël Morin-Ethier de Sherbrooke; sa grande amie: Thérèse Poirier de Lac-

Mégantic ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès, le 24 novembre 1994. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Gingras.

L'Urne était portée par Martin Allaire.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)**

LAC-MÉGANTIC PHILIPPON (Mme Yolande)



Le 28 novembre 1994 est décédée au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, à l'âge de 57 ans, Madame Yolande Philippou, épouse de Paul Brochu. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil: ses fils, belle-fille et petite-fille: Jocelyn Brochu (Lucie Durand et Audrey Brochu) Lac-Mégantic, Donald Bro-

chu de Lac-Mégantic; ses parents: Alcide Philippou (Jeannette Rodrigue) Lac-Mégantic; ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Rolland Philippou de Lac-Mégantic, Marie-Andrée Philippou (André Pigeon) Lac-Mégantic, Lucien Philippou (Jocelyne Robichaud) Montréal N., Lucille Philippou de l'Île Perrot, Claudette Philippou de St-Jean sur Richelieu, Richard Philippou (Fabienne Boucher) Omeriville, Bruno Philippou de Lac-Mégantic, Adrienne Lacroix (Lucien Fortin) Lac-Mégantic, Henri-Louis Brochu (Marie-Rose Richard) Nantes, Edouard-Moïse Brochu (Louise Cantin) Ste-Foy; ses neveux et nièces: Alain Philippou, Marylène, Isabelle et Martin Pigeon, Stéphane et Nathalie Philippou, Maria et Georgia Marcopulos, Karine Raymond, Pascal et Vincent Philippou ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Notre-Dame de Fatima, le 30 novembre 1994. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Raymond-Marie Morin assisté de l'abbé Gilles Gingras.

Le cercueil était porté par MM: Roland Busque, Armand Vachon, Sauveur Nadeau, Oliva Vigneault, Louida Vigneault et Bertrand Fortier.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)**

LA PATRIE BRAZEAU (M. Marcel)

Le 29 octobre 1994 est décédé au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, à l'âge de 69 ans, Monsieur Marcel Brazeau, époux de Simone Couture. Il était domicilié à La Patrie.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil: ses filles et ses gendres: Micheline (André Collard) Longueuil, Danielle (Sylvain Sirois) Kedguick, N.B.; ses petits-enfants: Carole et Isabelle Collard, Sébastien, Louis et Valérie; ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Simone (Paul Burger) Daytona Beach, Florence (Jean-Paul Sylvestre) Pointe-aux-Trembles, Gertrude (Lucien Breault) Montréal, Thérèse Brazeau-Gingras de Montréal, Gisèle Brazeau-Steigerwald de Montréal, Denise Brazeau de Maskinongé, Gérard (Rolande Grenier) Sherbrooke, Eva Couture-Bouffard de Ascot Corner, Wellie Couture de Ascot Corner ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Pierre de La Patrie, le 4 novembre 1994. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Paul Duncan.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)**

SHERBROOKE PAUL (Mme Julie-Anne)



Le 23 novembre 1994 est décédée au foyer St-Joseph de Sherbrooke, à l'âge de 96 ans et 11 mois, Madame Julie-Anne Paul, épouse de feu J.C. Poulin. Elle était domiciliée à Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil; ses enfants, gendres et belles-filles: feu Maurice, feu René (Janine Latendresse), Robert (Marguerite Gingras), Rose-Aimée (Robert Dion), Laurette (feu Gaston Latendresse), feu Alida (feu Marcel Chouinard), Marius (Yolande Goulet, Céline (Ronaldo Goulet), Bernadette (Hugues Jetté), feu Paul (Linette Nadeau); ses frères, ses sœurs, beau-frère et belle-sœur: Imelda René, Marie-Anne Gagnon, Gertrude (Georges Langlois), Trefflé Paul, Emmanuel Paul (Marguerite Morin) ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Pierre de La Patrie, le 26 novembre 1994. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Baril, assisté de l'abbé Jacques Cabana.

La quête a été faite par MM. Marc Poulin et Yves Poulin.

Le cercueil était porté par MM: Rémi Poulin, Camille Jetté, Sylvain Poulin, Gilles Martin, Claude Chouinard et Gérald Martin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des

familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)**

ST-LÉON LACHANCE (Mme Victoria)



Le 24 novembre 1994 est décédée au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 87 ans, Madame Victoria Lachance, épouse de feu Napoléon Lescomb. Elle était domiciliée à St-Léon de Val-Racine.

Elle laisse dans le deuil; ses enfants, gendres et belle-fille: Lumina (Rémi Pénin) Frontenac, Joseph de Val-Racine, Cyrille (Yvette Roy) Frontenac, Armande (Jean-Denis Therrien) Val-Racine; sa belle-sœur: Cécile Richard-Lachance de Lac-Mégantic, 6 petits enfants et plusieurs arrière petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Léon de Val-Racine, le 26 novembre 1994.

Le cercueil était porté par MM: Marco Therrien, Guy Therrien, Robert Therrien, Michel Lescomb, Guy-Noël Grenier et Robert Montambeault.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)**

Sincères Remerciements



Vous êtes venus nombreux, parents, amis pour partager notre peine. Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre reconnaissance pour les nombreux témoignages de sympathie, lors du décès de

**Mme ÉVELINA
VEILLEUX-BISSON
survenu le 2 novembre 1994
à l'âge de 80 ans.**

Votre présence et votre soutien de quelque manière que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort durant ces heures pénibles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Ses enfants

**REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
DE JÉSUS
pour faveur
obtenue**

P. L.L.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je Vous Salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

P. J.L.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

2851-8959 QUÉBEC INC.

Les Granits Appalaches Directement du manufacturier

— LETTRAGE AU CIMETIÈRE —

Richard Michaud, représ. 583-1080
Usine: 151, rue industrielle Lac-Drolet 549-2002

Sincères Remerciements

M. Paul Brochu, ses fils: Jocelyn et Donald remercient sincèrement toutes les personnes qui par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit leur ont apporté courage et réconfort lors du décès de

Mme YOLANDE PHILIPPON-BROCHU

Survenu le 28 novembre 1994

à l'âge de 57 ans

Nous leur en sommes très reconnaissants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE

Une Messe 1^{er} anniversaire sera célébrée
samedi le 10 décembre 1994
à 16h00 en l'église
Notre-Dame de Fatima
en la mémoire de

M. GONZAGUE COUTURE

Parents et amis sont invités à y assister.

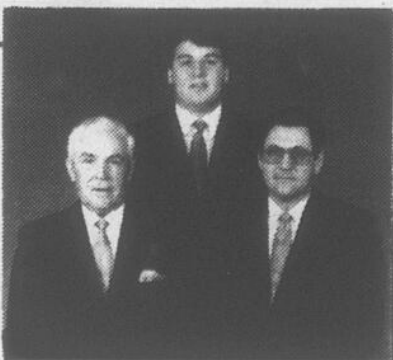
Son épouse Mme Gertrude Normand-Couture
ses enfants: Sylvie (Sylvain), Claude
ses petits-enfants: Antoine et Véronique

JF
Centre Funéraire
JACQUES & FILS

*"Quand la Qualité
des produits et services
surpasse la coopération
et la tradition depuis
trois (3) générations"*

**Jean-Pierre Jacques, P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)**

(confidentialité et discrétion garantie)



*L'assurance d'une famille
au service des Familles*

"Le respect des autres commence par TOI-MÊME"

ASSOCIATION

L'Envol

6375, Salaberry
Lac-Mégantic
(819) 583-5290

Sincères Remerciements

Alors que nous étions très peints par le décès de

Monsieur Gérard Bisson

votre sympathique présence, vos paroles d'encouragement, nous ont apporté réconfort et espérance. Pour ce témoignage d'amitié et de fraternité nous vous disons un merci ému et sincère.

Son épouse Lauraine
et ses enfants.

DÉCÈS

ST-BENOÎT LÂBRE GIROUX (M. Josaphat)

Le 16 novembre 1994 est décédé au Centre Hospitalier Notre-Dame de Beauce, à l'âge de 82 ans et 9 mois, Monsieur Josaphat Giroux (dit frère), époux de Adrienne Roy. Il était domicilié à St-Benoît Lâbre.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses enfants, gendres et belles-filles: Ange-Aimée Giroux (Philippe Longchamps), Clairmande Giroux (Normand Rodrigue), Odette Giroux (Jean-Paul Roy), Raynald Giroux (Lise Fecteau), l'abbé Claudinet Giroux de Québec, Louis-Yvan (Rachel Poirier), Gaétane Giroux (feu Jean-Marc Bolduc); ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Lumina Giroux (Athanas Quirion), Léopold Lessard (Rose-Hélène Carrier), Marie-Claire (feu Henri Lessard), Olivine (Victor Roy), Marie-Jeanne (feu Jean-Marie Champagne), Jean Lessard (Louise Gosselin), Noëlla (Léo Roy), Benoît Lessard, Lionel Roy (Laurette Gagnon), Jeannette Deblois (feu Roméo Roy), Bibiane Lambert (feu Irène Roy); 14 petits-enfants et 3 arrière petits-enfants, plu-

sieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées, le 19 novembre 1994. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Emilien Marois assisté des abbés Raymond Rancourt (qui a dit l'Homélie), Gilles Poulin, Victor Bernier, Denis Morin et Gilles Lefebvre.

La croix portée par Lucien Tompson, les cierges par Patrice Lambert et Fernand Poulin. Servants de messe Victor et Lorraine Roy amis de la famille. Les prières faites par Bianca, Kareen Roy et Vincent Giroux. M. Hugues Caron accompagnait à l'orgue, la chorale. La quête faite par Jocelyn Roy et Dany Rodrigue. Un adieu à grand-

papa a été lu par Andrée Roy; tous petits-enfants.

Le cercueil était porté par ses petits-enfants: Eric et Sylvain Giroux, Marquis et Marco Roy, Mario et Alain Rodrigue.

Inhumé au cimetière de St-Benoît Lâbre.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

PRIÈRE A ST-JUDES

O Glorieux, Apôtre St-Judes, Fidèle Serviteur et Ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme le patron des causes désespérées, priez pour moi si malheureux, je vous en supplie du plus profond de mon cœur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent. Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (faveur désirée). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets, O Saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accordez. Toujours, je vous honorerai comme un patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il. Ajouter trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie et trois Gloire soit au Père.

P. D.P.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je Vous Salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

P. M.O.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je Vous Salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

P. L.M.



REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue

P. A.B.

Paulo Richard
Courtier en Assurance de personne

- Assurance-vie 4886, rue Papineau
- Assurance-invalidité Lac-Mégantic
- CPG G6B 1Y5
- REER / FEER (819) 583-0451

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres du Souvenir
Lac-Drolet Qc

Au service
de la région
depuis 1954

Nous sommes ouverts 7 jours par semaine

- Directement de l'atelier
- Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.
608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0
Atelier 819-549-2637 - 1-800-567-2637

Le Centre Funéraire du Granit

mouvement coopératif

Permet d'unir des services professionnels
de qualité à un coût réaliste.

Pré-arrangement - Columbarium

Avant tout, une approche humaine
qui tisse des liens de confiance

Service 24 heures

Tél.: 583-2919



Manon Grenier
Directrice générale

Apprivoisez le dérapage

Si la vitesse est la principale cause des dérapages, il convient de se méfier des situations suivantes afin d'éviter de « valser dans le décor ».

Une chaussée peut paraître sèche alors qu'elle est recouverte de glace « noire », c'est-à-dire pratiquement invisible. Ce type de glace apparaît surtout lorsque la température se maintient près de 0° C.

Les ponts ainsi que le dessus et le dessous des viaducs constituent des endroits où l'automobiliste risque d'être confronté à des sournoises plaques de glace.

Lorsqu'on quitte la ville pour la campagne, l'état de la route peut passer subitement d'une chaussée sèche à une chaussée enneigée ou glacée. Le conducteur prudent diminuera donc la vitesse afin d'éviter d'être surpris par un changement soudain de l'adhérence des pneus avec la chaussée.

En résumé, pour circuler sans problèmes en hiver, il faut s'allouer plus de temps pour effectuer ses déplacements, compte tenu des conditions changeantes des routes.

L'ÉCHO
de Frontenac

L'ÉCHO
de Frontenac

L'ÉCHO
de Frontenac

L'ÉCHO
de Frontenac

L'ÉCHO
de Frontenac

VENDEZ

tout ce qui vous passe par la tête!

Mobilier usagé, T.V., radios, vos vieilles poupées, l'horloge grand-père à memère, les balles de laine au fond de la garde-robe, votre garde-robe tant qu'à y être, les bicyclettes que vous n'utilisez plus, les pneus entreposés dans le garage, le vieux stock de planches, la collection de cartes de hockey de papa oubliée dans le grenier, du linge de bébé, des jouets qu'on est tanné de ramasser, la vaisselle antique qui prend trop de place dans l'armoire, la niche à chien toute seule depuis que Pitou est parti, les livres qu'on a lu et relu tant de fois qu'on pense les avoir écrits, les lunettes de soleil qui ne vont plus avec le reste du look "punk" de Mathilde, les outils dépareillés que l'on accumulait à travers les ustensiles de cuisine, les vieilles pipes à pépère, les cadres qu'on ne sait plus où mettre depuis qu'on a tout redécoré, le skate board jeté en-dessous de l'escalier du sous-sol, le bois de poêle qui ne sert plus au chalet, les accessoires de bureau qu'on veut renouveler, la sacoche de ma tante avec quelques pièces de monnaie au fond,

WOW! TOUT UN MÉNAGE... ET PAYANT À PART CELA!

Les Petites Annonces de l'ÉCHO
ÇA DÉBARRASSE EN GRAND, J'TE JURE!

(819) 583-1630

ou placez votre annonce par télécopieur (819) 583-1124

Dites "Portez à ma carte "Visa" ou des frais de facturation de 0,50¢
par annonce vous seront facturés.



La famille Laferrière de Montréal, une famille toute en voix!



Un bon sens de la création et de l'adaptation pour les membres de la troupe Les Clouspines.

Une belle fête pour la famille!

Si l'on en juge par l'intérêt soutenu des participants, la grande fête de la famille célébrée le 26 novembre au Centre Mgr Bonin a été appréciée. Près de 400 personnes, dont une centaine d'enfants âgés de moins de 12 ans, ont répondu à l'invitation de la Commission d'orientation familiale de la ville de Lac-Mégantic.

« Cette fête est le fruit d'une belle concertation du milieu. Le fait également d'avoir mis nos ressources locales à contribution a apporté une petite atmosphère

toute familiale au spectacle présenté en soirée » commentait le coordonnateur, André Samson.

Une mention spéciale va aux deux animateurs Nathalie Michaud et Pierre Paquet qui ont fait preuve d'une présence sur scène remarquable. Tout a baigné dans l'huile, aussi bien les prestations théâtrales de la troupe Les Clouspines que le récital de chants à capella de la famille Laferrière.

Plusieurs prix de présence ont été remis durant la soirée. C'est également ce soir-là que la Commission d'orientation familiale a tiré au sort le nom du grand gagnant d'un voyage pour quatre personnes à Disney World. La chance a souri à Jean-Marc Frank, un membre du personnel de la polyvalente Montignac qui a sûrement déjà annoncé la bonne nouvelle à ses deux enfants.



Des textes intelligents et amusants à la fois, signés Pierre et Nathalie.

Photos

André Samson

Soirée d'information

REER et exonération gain en capital

Date: 7 décembre 1994

Endroit: Motel sur le lac

Heures: 19h30



RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
LA FORCE DU CONSEIL

Sujet: **Fiscalité**
par M. Guy Fauteux, ca.



NESBITT BURNS

Sujet: **Équilibre du portefeuille REER**
par M. Steve Roy, conseiller financier



Banque de Montréal

Sujet: **Produits REER**
par M. Alain Camiré, service à la clientèle

Veillez confirmer votre présence au 819-583-2468



L'esprit à la fête, les jeunes ont passé quelques bonnes heures agréables en compagnie des aînés.



Chapeau aux deux animateurs de la soirée, Pierre Paquet et Nathalie Michaud.



Le président de la Commission d'orientation familiale, Richard Vigneault, en compagnie des commanditaires du voyage à Disney World, Roger Bélair et Michel Fillion, respectivement directeur général et président du conseil d'administration de Promutuel Frontenac.

CHENART

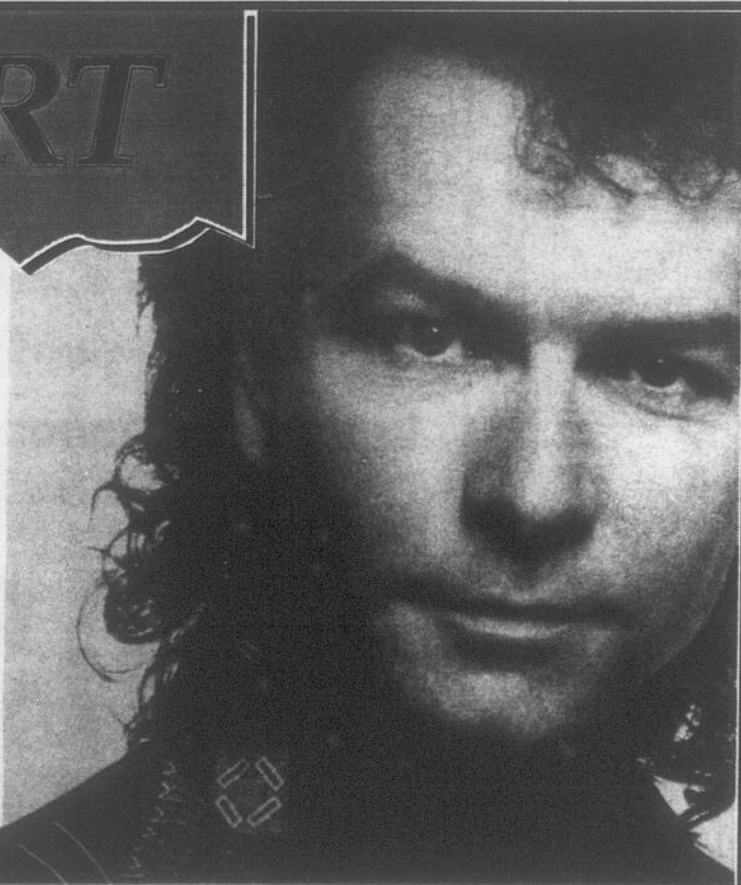
Samedi 10 décembre

Venez apprécier le talent de cet artiste québécois.

**2 spectacles
acoustiques
guitare et voix**

DISCOTHEQUE
le reflet

5396, rue Frontenac Centre-ville Lac-Mégantic 583-5353



L'audition et l'exécution à la cour des petites créances

Nous poursuivons notre étude de la cour des petites créances. La dernière fois, nous avons vu les conditions d'admissibilité d'un recours. Nous traiterons maintenant de l'audition de la réclamation et de la procédure à suivre pour s'y rendre.

LA PROCÉDURE

Une fois le délai de la mise en demeure expiré, vous devez vous présenter au greffier du district judiciaire où la cause sera entendue. Une réclamation peut être entendue dans le district judiciaire où réside l'intimé ou au lieu où le litige a pris naissance. Par exemple, dans le cas d'un contrat signé à Sherbrooke entre deux résidents de la ville, vous vous présenteriez au palais de

justice. Le greffier vous aidera à rédiger votre requête.

Vous devez avoir en main tous les éléments pertinents afin de convaincre le juge du bien fondé de votre réclamation: le nom et l'adresse de l'intimé, la copie de la mise en demeure et la preuve de son envoi, l'original du contrat ou du reçu, une preuve du paiement ou encore des photos. Si c'est possible, vous pouvez amener le bien avec vous. Comme le greffier insérera ces documents originaux au dossier, n'oubliez pas d'avoir préalablement fait des photocopies.

Si votre réclamation est inférieure à 1500\$ ou si elle est intentée par le biais de la Loi de la Protection du con-

sommateur ou encore si l'intimé est une entreprise, vous pourrez avoir recours à des témoins afin de prouver votre réclamation. Dans ce cas, vous devrez en fournir la liste au greffier avec leurs adresses et un résumé de ce qu'ils viendront dire au juge. Il existe aussi un service de médiation où un avocat rencontre le requérant et l'intimé pour tenter de régler le litige. Ce service n'est cependant pas utilisé fréquemment. Pour un particulier, les frais d'ouverture du dossier sont de 33\$ ou de 66\$, selon que la réclamation est de moins ou plus de 1000\$. Ces frais sont différents pour une compagnie requérante.

L'intimé aura aussi des frais à payer, ce sont les frais

de contestation. Il devra obligatoirement les joindre à sa contestation, sinon un jugement pourra être rendu contre lui. Suite à la rencontre avec le greffier, les deux parties recevront une convocation indiquant la date et l'heure du procès.

LORS DU PROCÈS

Le requérant s'adresse au juge en premier. Il explique son problème et pour quoi l'intimé en est responsable. Afin d'appuyer sa réclamation, il invoque les éléments insérés au dossier. Puis l'intimé se défend avec les preuves qu'il a apportées. Le juge peut rendre immédiatement son jugement ou prendre la cause en délibéré. Il enverra alors son jugement par écrit aux parties. Le jugement n'est pas susceptible d'appel sauf en cas d'erreur de droit manifestement déraisonnable; le requérant devra alors s'adresser à la Cour supérieure.

L'EXÉCUTION DU JUGEMENT

Lorsque l'intimé connaît le jugement, il dispose de dix jours pour l'exécuter. À la suite de ce délai, si l'intimé n'a pas payé, le requérant peut faire exécuter le jugement par le greffier, en fournissant l'adresse où se trouve les biens de l'intimé, le nom de son institution financière ou le nom de son employeur, le greffier pourra faire saisir ses biens meubles, incluant son automobile et son salaire. De plus, l'intimé devra supporter les frais pour l'exécution du jugement.

Cette chronique complète le sujet de la cour des petites créances. Pour plus d'informations ou pour des conseils, n'hésitez pas à nous contacter.

Geneviève Gagnon, stagiaire en droit, ACEF Estrie 563-8144

L'Écho de Frontenac - dimanche, 4 décembre 1994 - A-19

Le coin de la Bibliothèque

Nouveautés: Fictions enfants

DEMERS, Tristan. Gargouille le jardin saccagé. Toulouse, éditions Mille-îles, 1994. E cDEM D3765j

DUQUENNOY, Jacques. Le dîner fantôme. Paris, éditions Albin Michel jeunesse, 1994. E DUQ D9459d

MUNCH, Robert & Hélène DESPUTEAUX.

Mais où est donc Gah-Ning. Toronto, éditions Annick Press, 1994. E cMUN M969ou

ASHBÉ, Jeanne. Bonjour!. Paris, éditions Pastel, 1994. E ASH A819b

COLE, Babette. Médecin de famille. Paris, éditions du Seuil, 1994. E COL C689m

L'alcool au volant... ça brise des vies!

Une subvention de 55 000 \$ à la Fondation québécoise de soutien aux agricultrices

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Marcel Landry, annonce l'octroi d'une subvention de 55 000 \$ à la Fondation québécoise de soutien aux agricultrices. Cette somme sera consacrée à la poursuite des deux principaux objectifs de la Fondation, soit la recherche et la formation des agricultrices québécoises.

La création de cette Fondation vise à soutenir l'avancement des femmes en agriculture et à favoriser l'accès des agricultrices à différentes sources de connaissances. Ainsi, la Fonda-

tion contribuera activement à mettre en valeur le rôle des agricultrices comme professionnelles de l'agriculture et comme partenaires pour le développement socio-économique de l'agriculture.

M. Landry s'est dit très heureux de contribuer à cette initiative de la Fédération des agricultrices du Québec, d'autant plus que les objectifs de la Fondation correspondent à ceux poursuivis par le MAPAQ. Il précise d'ailleurs à ce sujet: «La recherche est un élément essentiel pour bien cibler les actions à entreprendre à long terme. Quant à la for-

mation, elle est, depuis longtemps, une préoccupation constante pour les agricultrices québécoises qui devront, de plus en plus, s'engager dans cette voie afin d'affirmer leur présence dans le champ de la gestion agricole.»

Le lancement officiel de la Fondation a eu lieu le 25 octobre dernier lors du

Gala annuel des agricultrices québécoises. Michel R. Saint-Pierre, président de la Société de financement agricole du Québec, est le président d'honneur de la première levée de fonds et membre du conseil d'administration alors que Raymonde Chartrand est la présidente-fondatrice de la Fondation.

PSITT!

Noël en beauté avec

Coiffure Mode

- Viens participer à nos fabuleux concours Super cadeaux à gagner
- Aussi: nous offrons à nos clientes un service de maquillage gratuitement pour Noël

Prenez rendez-vous dès maintenant.

Vos coiffeuses: Chantal, Lina, Maggie et Christine se feront un plaisir de vous servir.

583-2322

Avec ou sans rendez-vous

Matrix™



Pour vous messieurs: 2 coiffeuses disponibles pour un service rapide

COOP du LEVANT

aliments naturels

5335 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-1516

DEPUIS 10 ANS
À VOTRE SERVICE
UN CHOIX NATUREL

Donnez la santé en cadeau

À l'approche des Fêtes, quoi de mieux que d'offrir à ceux qu'on aime un cadeau durable Quand la santé va tout va...

Swiss Une

Action maintenue Multi-vitamine et minéraux 1/jour

6³⁵\$

Echinacca 50 ml

agit comme antibiotique: grippe etc...

9²⁵\$

Griffes du Diable 50 ml

anti-arthritique

9⁷⁵\$

Chez-nous, on aime les personnes âgées!

10% à tous les jours sur les vitamines

Soignez-vous au naturel pour conserver la santé

583-4167

Service Bell • eau • clerc inc.

- VENTE - RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- PLOMBERIE

3655, St-François-Xavier
Lac-Mégantic

Boutique 401

CARREFOUR LAC MÉGANTIC
583-2401

À compter du 1er au 17 décembre

20% de réduction sur toute la marchandise d'hiver en magasin (sauf sur accessoires)

50% Lot de Robes et d'ensembles à

50% de réduction sur un lot de vêtements

LE COIN DE LA MODE

Vêtements pour dames et jeunes filles
Tailles: petites régulières - fortes

La Vente

se poursuit chez

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC

583-2404



Plan mise de côté
Financement sur place

Département des HOMMES

20%

sur toute
la marchandise
d'hiver
en magasin
(sauf accessoires)

Département des RIDEAUX

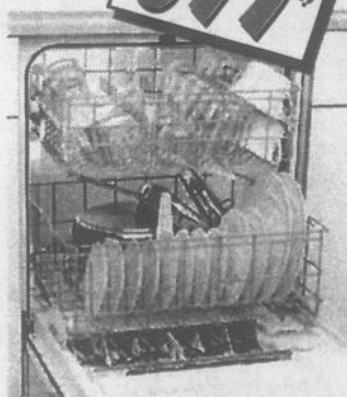
20%

SUR:
• NAPPES • NAPPERONS
• TISSUS • DOUILLETES • COUVRE-LITS

30%

SUR:
• COUSSINS DÉJÀ CONFECTIONNÉS
EN MAGASIN

Département MEUBLES



LAVE-
VAISSELLE
à partir de

399\$

RÉFRIGÉRATEUR
14,3 pi. cu.
à partir de

699\$

FOUR À
MICRO-ONDES
à partir de

149\$

Département des DAMES et JUNIOR

20%

et plus sur
un vaste
choix de
marchandise

JUNIOR

50%

60%

70%

de
rabais

Confort



La-Z-Boy®

Canada Limited